

Zmluva o nezávislom dozore

zo dňa [●] 2015

- (1) Slovenská republika, zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky,
- (2) [●] *[Doplňte názov Koncesionára]* a
- (3) [●] *[Doplňte názov Nezávislého dozoru]*

ZMLUVA O NEZÁVISLOM DOZORE

týkajúca sa Prác a Služieb na úsekoch diaľnice D4 Jarovce – Rača
a rýchlostnej cesty R7 Bratislava Prievoz – Holice, projekt PPP

OBSAH

ČLÁNOK	STRANA
1. DEFINÍCIE	3
2. VÝKLAD.....	4
3. VYMENOVANIE.....	5
4. NADOBUDNUTIE PLATNOSTI A DOBA PLATNOSTI.....	5
5. PLNENIE ZMLUVY	6
6. PERSONÁL.....	8
7. OBHLIADKY STAVENISKA.....	9
8. ĎALŠÍ ODBORNÍ PORADCOVIA / DODÁVATEL.....	9
9. ODMENY A PLATBA.....	10
10. POISTENIE A ODŠKODNENIE.....	10
11. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI	11
12. VYHLÁSENIA A ZÁVÄZKY.....	11
13. POSTÚPENIE A UZAVRETIE SUBDODÁVATEĽSKÝCH ZMLÚV	12
14. ĎALŠIE ZMLUVY	13
15. POVINNOSŤ ZACHOVÁVAŤ MLČANLIVOSŤ A AUTORSKÉ PRÁVO.....	13
16. OPRÁVNENIE NEZÁVISLÉHO DOZORU	14
17. DODATOČNÉ SLUŽBY ND	14
18. UKONČENIE PLATNOSTI A PRERUŠENIE PLYNUTIA ZMLUVY	14
19. ROZHODNÉ PRÁVO A SPORY	16
20. JAZYK.....	16
21. ÚPLNÁ ZMLUVA	16
22. OZNÁMENIA	17
23. ODDELITEĽNOST USTANOVENÍ.....	18
24. RÔZNE USTANOVENIA.....	18

Túto zmluvu uzatvárajú dňa [●] tieto zmluvné strany:

- (1) Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, so sídlom Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, zastúpená [●] (Minister) („**Verejný obstarávateľ**“),
 - (2) [●] so sídlom [●], spoločnosť založená v Slovenskej republike, IČO [●] („**Koncesionár**“), a
 - (3) so sídlom [●], spoločnosť založená v [●], pod reg. č. [●] („**Nezávislý dozor**“),
- každý z nich jednotlivo ďalej aj „**Zmluvná strana**“ a spoločne „**Zmluvné strany**“).

PREAMBULA

- (A) Verejný obstarávateľ vyhlásil verejné obstarávanie Projektu zverejnením oznámenia o koncesii na stavebné práce v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie č. 2015/S 021-033433 zo dňa 30.01.2015 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 22/2015 zo dňa 30. 01. 2015 pod č. 2514 – KOP.
- (B) V rámci procesu verejného obstarávania Verejný obstarávateľ vybral Koncesionára za účelom realizácie Projektu v zmysle podmienok Koncesnej zmluvy.

1. DEFINÍCIE

Pokiaľ v tejto Zmluve nie je výslovne uvedené inak, pojmy uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú význam uvedený nižšie, alebo v prípade, že v tejto Zmluve nie je uvedená žiadna definícia, majú význam uvedený v Koncesnej zmluve:

„Ďalší odborní poradcovia“	majú význam uvedený v článku 8.1.
„Dátum uplynutia“	znamená <ol style="list-style-type: none">(i) deň, v ktorý uplynie Zablockované obdobie podľa Koncesnej zmluvy, alebo(ii) deň pripadajúci na päť (5) rokov po dni uzatvorenia tejto Zmluvy, ak sa Zablockované obdobie skončilo pred dňom uzatvorenia tejto Zmluvy <p>Ak sa Zmluvné strany dohodli na lehote dlhšej ako päť (5) rokov, za Dátum uplynutia sa bude považovať posledný deň takej predĺženej lehoty.</p>
„Kategória“	znamená klasifikáciu priradenú tunelu, mostu, podjazdu alebo opornej stene podľa zložitosti ich konštrukcie, ktorá určuje formu požadovanej nezávislej kontroly.
„Koncesná zmluva“	znamená zmluvu, ktorú uzatvoril Verejný obstarávateľ a Koncesionár v súvislosti s Projektom podpísanú [●]a ktorá je uvedená v Prílohe [●] k tejto Zmluve.

„Odmena“	znamená odmenu, ktorú Koncesionár uhradí Nezávislému dozoru, vypočítanú v súlade s ustanoveniami Prílohy č. 3.
„Predbežné služby ND“	znamená služby uvedené v Časti 2 Prílohy 1 k tejto Zmluve.
„Služby ND“	znamená Základné služby ND, Predbežné služby ND, Služby ND pri projektovaní a výstavbe, Služby ND pri prevádzke, Dodatočné služby ND a služby, ktoré má Nezávislý dozor poskytnúť na základe uplatnenia Koncesnej zmluvy a ktoré sa vyžadujú v zmysle Koncesnej zmluvy a jej Príloh v znení neskorších zmien a dodatkov.
„Služby ND pri prevádzke“	znamená služby uvedené v Časti 4 Prílohy 1 k tejto Zmluve.
„Služby ND pri projektovaní a výstavbe“	znamená služby uvedené v Časti 3 Prílohy 1 k tejto Zmluve.
„Tribunál“	má význam uvedený v článku 19.4.
„Základné služby ND“	znamená služby uvedené v Časti 1 Prílohy 1 k tejto Zmluve.
„Zástupca veriteľov“	[●]. ¹
„Zmluva“	znamená túto zmluvu vrátane všetkých jej príloh.

2. VÝKLAD

2.1 Pokiaľ z kontextu nevyplýva inak, akýkoľvek odkaz v tejto Zmluve na:

- 2.1.1 výrazy v jednotnom čísle zahrňujú aj výrazy v množnom čísle a naopak,
- 2.1.2 túto Zmluvu zahŕňa Prílohy, ktoré sú na všetky účely súčasťou tejto Zmluvy,
- 2.1.3 článok alebo prílohu je odkazom na článok alebo prílohu tejto Zmluvy a akýkoľvek odkaz uvedený v prílohe na článok alebo odsek je odkazom na článok alebo odsek danej prílohy,
- 2.1.4 nadpisy v tejto Zmluve majú iba informatívny charakter a nemajú vplyv na výklad jej ustanovení,
- 2.1.5 vrátane znamená „okrem iného vrátane“ (pričom príbuzné slová sa vykladajú obdobne), predovšetkým znamená „okrem iného predovšetkým“ a ďalšie bežné slová sa nevykladajú reštriktívne len z toho dôvodu, že sa pred nimi nachádzajú alebo po nich nasledujú slová naznačujúce konkrétny druh úkonu, záležitosti alebo veci,

¹ V krátkom čase bude doplnené.

- 2.1.6 odškodniť a na odškodnenie akejkoľvek osoby za škody s odkazom na akúkoľvek záležitosť, udalosť alebo okolnosť zahŕňa odkaz na odškodnenie a zabezpečenie toho, aby bola táto osoba odškodnená za všetky škody, ktoré jej vzniknú alebo ich utrpí v priamom alebo nepriamom dôsledku takejto záležitosti, udalosti alebo okolnosti,
- 2.1.7 Zmluvnú stranu je odkazom na zmluvnú stranu tejto Zmluvy a zahŕňa akýchkoľvek povolených postupníkov tejto zmluvnej strany,
- 2.1.8 osobu zahŕňa akúkoľvek fyzickú osobu, právnickú osobu, vládu, štát alebo štátny orgán alebo akúkoľvek asociáciu, trust alebo združenie (so samostatnou právnou subjektivitou alebo bez nej),
- 2.1.9 euro alebo € je odkazom na zákonnú menu Európskej hospodárskej a menovej únie,
- 2.1.10 právny predpis, zákon, nariadenie alebo zákonné ustanovenie zahŕňa akúkoľvek konsolidáciu alebo novelu, úpravu alebo nahradenie právneho predpisu, zákona, nariadenia alebo zákonného ustanovenia, akýkoľvek právny predpis alebo zákonné ustanovenie, ktorého je konsolidáciou, novelou, úpravou alebo náhradou, a akýkoľvek platný vykonávací predpis k akémukoľvek predpisu, zákonu, nariadeniu alebo zákonnému ustanoveniu, okrem rozsahu, v akom by akákoľvek konsolidácia, novela, úprava alebo nahradenie uzákonené po dni podpisu tejto Zmluvy rozšírila alebo zväčšila zodpovednosť ktorejkoľvek zmluvnej strany voči druhej zmluvnej strane podľa tejto Zmluvy.
- 2.2 Povinnosť ktorejkoľvek Zmluvnej strany tejto Zmluvy vykonať úkon zahŕňa povinnosť zabezpečiť vykonanie takéhoto úkonu.
- 2.3 V prípade, že je ktorejkoľvek Zmluvnej strane uložené určité obmedzenie v tejto Zmluve, toto obmedzenie zahŕňa povinnosť Zmluvnej strany neodsúhlasiť a ani nezamýšľať povoliť, aby akákoľvek osoba toto obmedzenie porušila.
- 2.4 V prípade, že je Nezávislý dozor združením (*partnership*), platí, že odkazy na „Nezávislý dozor“ v tejto Zmluve zahŕňajú odkaz na každého súčasného alebo budúceho člena tohto združenia (*partnership*).

3. VYMENOVANIE

- 3.1 Koncesionár týmto vymenúva Nezávislý dozor so súhlasom Verejného obstarávateľa, aby poskytol Služby ND nezávisle za podmienok uvedených v tejto Zmluve a nie ako zástupca Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa.
- 3.2 Nezávislý dozor sa zaväzuje vykonať Služby ND v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

4. NADOBUDNUTIE PLATNOSTI A DOBA PLATNOSTI

- 4.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním Zmluvnými stranami.
- 4.2 Je zámerom Zmluvných strán, že Nezávislý dozor bude pracovať podľa tejto Zmluvy až do Dátumu uplynutia, pokiaľ sa táto Zmluva neukončí ešte pred Dátumom uplynutia v súlade s článkom 18.

5. PLNENIE ZMLUVY

5.1 Nezávislý dozor bude vykonávať Služby ND a bude plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy v súlade s jej podmienkami, jej Prílohami a Zaužívanou odbornou praxou. Nezávislý dozor berie na vedomie, že všetky povinnosti, ktoré si má splniť podľa Koncesnej zmluvy a jej Príloh, sú súčasťou Služieb ND a že niektoré jeho povinnosti týkajúce sa plnenia Služieb ND sú stanovené len v Koncesnej zmluve a jej Prílohách. V rozsahu, v akom dôjde k prípadnému rozporu medzi povinnosťami Nezávislého dozoru vyplývajúcimi z tejto Zmluvy a povinnosťami Nezávislého dozoru vyplývajúcimi z Koncesnej zmluvy, majú prednosť povinnosti vyplývajúce z Koncesnej zmluvy.

5.2 Nezávislý dozor je povinný efektívne plniť Služby ND v súlade s:

5.2.1 Koncesnou zmluvou, Existujúcimi územnými rozhodnutiami, Stavebnými povoleniami a Potrebnými povoleniami, ako aj všetkými podmienkami a požiadavkami uvedenými v týchto povoleniach vrátane schválených zmien Existujúcich územných rozhodnutí, Stavebných povolení a súvisiacich Potrebných povolení,

5.2.2 všetkými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré sú súčasťou slovenskej legislatívy,

5.2.3 relevantnými usmerneniami, metodikami a ďalšími nariadeniami, ktoré sú pre Koncesionára záväzné, a

5.2.4 všetkými platnými právnymi predpismi Európskej únie a akýmkoľvek iným zákonom alebo právnym predpisom vzťahujúcim sa na Služby ND a ich poskytnutie Nezávislým dozorom

a je povinný odškodniť Verejného obstarávateľa a Koncesionára za všetky náklady, straty, škody alebo záväzky vyplývajúce z nedodržania tohto článku 5.2 zo strany Nezávislého dozoru.

5.3 Nezávislý dozor berie na vedomie, že Verejný obstarávateľ a Koncesionár sa spoliehajú a budú sa spoliehať na to, že Nezávislý dozor disponuje odbornosťou, starostlivosťou, obozretnosťou a predvídateľnosťou, ktoré možno očakávať od kvalifikovaného a skúseného nezávislého dozoru, ktorý sa v dobrej viere snaží splniť svoje zmluvné povinnosti a vykonáva rovnakú alebo obdobnú činnosť za rovnakých alebo obdobných podmienok ako Nezávislý dozor podľa tejto Zmluvy.

5.4 Ak sa vykonávanie Služieb ND Nezávislým dozorom dotkne práv a/alebo povinností:

5.4.1 Koncesionára a/alebo Verejného obstarávateľa podľa Koncesnej zmluvy,

5.4.2 Koncesionára a/alebo Veriteľov podľa Zmlúv o financovaní,

5.4.3 Koncesionára a/alebo Subdodávateľa stavby podľa Subdodávateľskej zmluvy o výstavbe alebo

5.4.4 Koncesionára a/alebo Subdodávateľa služieb prevádzky a údržby podľa Subdodávateľskej zmluvy na prevádzku a údržbu,

Nezávislý dozor bude konať podľa vlastného uváženia a úsudku spravodlivo, nestranne a samostatne. Za každých okolností je Nezávislý dozor povinný splniť primerané pokyny

Verejného obstarávateľa a Koncesionára a v prípade rozporu medzi týmito pokynmi rozhodne Nezávislý dozor o tom, ktoré pokyny budú rozhodujúce.

- 5.5 V prípade, že v súlade s touto Zmluvou alebo podmienkami Koncesnej zmluvy je potrebný súhlas alebo schválenie Nezávislého dozoru a Nezávislý dozor ho odmietne poskytnúť, Nezávislý dozor bude povinný čo najskôr, avšak najneskôr v lehote stanovenej na poskytnutie svojho vyjadrenia písomne oznámiť Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi:

5.5.1 dôvody odmietnutia udelenia tohto súhlasu alebo schválenia a

5.5.2 odporúčania zmien, ktoré sa musia vykonať, aby takýto súhlas alebo schválenie poskytol, a

bude povinný spolupracovať a viesť otvorený dialóg s Verejným obstarávateľom a Koncesionárom s cieľom zabezpečiť a urýchliť proces získania tohto súhlasu alebo schválenia.

- 5.6 Pri vykonávaní Služieb ND je Nezávislý dozor okrem iného povinný:

5.6.1 poskytnúť Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi všetky informácie, ktoré má k dispozícii, a spolupracovať s Verejným obstarávateľom a Koncesionárom,

5.6.2 dodržiavať Harmonogram Prác a bez toho, aby bol dotknutý článok 5.4, vykonávať Služby ND spôsobom, ktorý umožní Koncesionárovi dodržať Harmonogram a realizovať Práce v súlade s lehotami a požiadavkami kvality uvedenými v Koncesnej zmluve,

5.6.3 hneď ako to bude možné, odporučiť Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi, ak bude z akéhokoľvek dôvodu potrebné upraviť povolené výdavky na Práce alebo ak tieto výdavky odôvodnene nepredstavujú presný odhad nákladov potrebných na dokončenie Prác alebo akejkol'vek ich časti,

5.6.4 v plnom rozsahu a riadne informovať Verejného obstarávateľa a Koncesionára o všetkých záležitostiach, o ktoré by mal obozretný klient záujem, vrátane (okrem iného) postupu a výkonu Služieb ND,

5.6.5 spolupracovať so Zástupcom veriteľov a Ďalšími odbornými poradcami s cieľom zabezpečiť, aby bol Projekt dokončený načas a úspešne.

- 5.7 Nezávislý dozor nebude oslobodený od svojho záväzku podľa tejto Zmluvy, tento záväzok nebude ani zmiernený a ani na neho nebude mať žiadny vplyv to:

5.7.1 že Verejný obstarávateľ a Koncesionár vymenujú akúkoľvek osobu na preskúmanie Staveniska alebo na monitorovanie výkonu Prác alebo kontrolu Staveniska, Prác, dokončených Prác alebo akýchkoľvek dokumentov súvisiacich s Prácami v mene Koncesionára, alebo že takúto osobu Verejný obstarávateľ a Koncesionár nevymenujú,

5.7.2 že Verejný obstarávateľ alebo Koncesionár poskytnú, zadržia alebo zamýšľajú poskytnúť alebo zadržať akékoľvek schválenie alebo súhlas, resp. to, že takéto schválenie alebo súhlas má byť poskytnutý, zadržaný alebo sa zamýšľa poskytnúť či zadržať v mene Verejného obstarávateľa alebo Koncesionára, alebo

- 5.7.3 že Verejný obstarávateľ alebo Koncesionár vykoná alebo opomenie vykonať akékoľvek iné samostatné zisťovanie alebo vyšetrovanie akejkoľvek záležitosti.
- 5.8 Nezávislý dozor poskytne Služby ND prostredníctvom pracovníkov, ktorí budú nezávislí, bez konfliktu záujmov voči Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi z dôvodu zmluvných vzťahov s akcionármi Koncesionára alebo Verejným obstarávateľom.
- 5.9 Nezávislý dozor nesie zodpovednosť voči Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi a nahradí Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi všetky náklady, straty, nároky, škody, výdavky, a/alebo záväzky súvisiace s akoukoľvek stratou alebo škodou vzniknutou na majetku akejkoľvek tretej osoby a/alebo v súvislosti s akýmkoľvek ublížením na zdraví alebo úmrtím tretej osoby, pokiaľ tieto náklady, straty, nároky, škody, výdavky, a/alebo záväzky vyplynú alebo vzniknú z dôvodu výkonu Služieb ND.
- 5.10 Niektoré úseky Projektovej cestnej komunikácie môžu byť k dispozícii na dopravu pred skončením Doby výstavby. Z tohto dôvodu je Nezávislý dozor v tomto období zároveň povinný poskytnúť Služby ND pri prevádzke a Služby ND pri projektovaní a výstavbe.

6. PERSONÁL

- 6.1 Osoba uvedená v Prílohe č. 2 na tento účel bude dohliadať a kontrolovať celkové vykonávanie Služieb ND Nezávislým dozorom. Táto osoba alebo akýkoľvek jeho náhradník odsúhlasený Verejným obstarávateľom a Koncesionárom podľa článku 6.3 bude v plnom rozsahu oprávnená(ý) konať v mene Nezávislého dozoru na všetky účely v súvislosti s touto Zmluvou a bude zastupovať Nezávislý dozor (ak to bude potrebné spolu s akýmkoľvek osobami uvedenými v článku 6.2) na každom stretnutí zvolanom v súvislosti s Projektom, ak jeho prítomnosť bude Koncesionár odôvodnene požadovať.
- 6.2 Za podmienky článku 6.3 Nezávislý dozor angažuje osoby uvedené v Prílohe č. 2 (alebo také iné osoby, ktoré Verejný obstarávateľ a Koncesionár písomne odsúhlasia) na výkon Služieb ND a ak to bude potrebné, tieto osoby mu budú k dispozícii na zabezpečenie riadneho výkonu Služieb ND Nezávislým dozorom.
- 6.3 S výnimkou v prípade úmrtia, odstúpenia, výpovede alebo z dôvodu práceneschopnosti Nezávislý dozor nie je oprávnený odvolať ktorúkoľvek osobu uvedenú v článkoch 6.1 alebo 6.2 bez predchádzajúceho písomného súhlasu Verejného obstarávateľa a Koncesionára (takýto súhlas nemôže byť bezdôvodne odopretý alebo zadržaný). Nezávislý dozor je zodpovedný za to, aby túto osobu nahradil osobou s obdobnými znalosťami, odbornou spôsobilosťou a skúsenosťami, ktorú Verejný obstarávateľ a Koncesionár predtým písomne odsúhlasia (takýto súhlas nemôže byť bezdôvodne odopretý alebo zadržaný).
- 6.4 Verejný obstarávateľ a Koncesionár je oprávnený po konzultácii s Nezávislým dozorom požadovať, aby bola odvolaná akákoľvek osoba podieľajúca sa na vykonávaní Služieb ND, ak: je podľa odôvodneného názoru Verejného obstarávateľa alebo Koncesionára vykonávanie alebo plnenie uskutočňované touto osobou neuspokojivé, pričom Nezávislý dozor je povinný odvolať túto osobu okamžite. Nezávislý dozor zodpovedá za to, aby túto osobu okamžite nahradil osobou s podobnými znalosťami, odbornou spôsobilosťou a skúsenosťami, ktorú Verejný obstarávateľ a Koncesionár predtým písomne odsúhlasia (takýto súhlas nemôže byť bezdôvodne odopretý alebo zadržaný).

7. OBHLIADKY STAVENISKA

- 7.1 Počas Doby výstavby Nezávislý dozor vykoná kontrolu a dozor Staveniska a/alebo Prác v intervaloch primeraných k fáze projektu a/alebo realizácie Prác a v súlade so Službami ND a touto Zmluvou, aby skontroloval postup a kvalitu Prác a stanovil, či sa výstavba a/alebo projekt vykonáva v podstate v súlade so Subdodávateľskou zmluvou o výstavbe a príslušnými podmienkami Koncesnej zmluvy.
- 7.2 Bez toho, aby boli dotknuté pretrvávajúce povinnosti podľa predchádzajúceho článku 7.1, ktoré sa vzťahujú na obdobie do skončenia Doby výstavby, Nezávislý dozor vykoná také ďalšie obhliadky Projektovej cestnej komunikácie počas Prevádzkového obdobia, ktoré sa budú vyžadovať, aby si riadne a starostlivo splnil svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, okrem iného vrátane Služieb pri prevádzke ND.
- 7.3 Koncesionár získa potrebné práva pre Nezávislý dozor, aby mohol vstupovať na Stavenisko počas Doby výstavby a na Projektovú cestnú komunikáciu a Strediská správy a údržby počas Prevádzkového obdobia.

8. ĎALŠÍ ODBORNÍ PORADCOVIA / DODÁVATEĽ

- 8.1 Nezávislý dozor berie na vedomie, že Verejný obstarávateľ vymenoval odborných poradcov uvedených v Prílohe č. 2, aby poskytli odborné služby uvedené v danej Prílohe. Verejný obstarávateľ je oprávnený následne vymenovať ďalších odborných poradcov v súvislosti s Prácami (všetci odborní poradcovia sa označujú v tejto Zmluve ako „**Ďalší odborní poradcovia**“).
- 8.2 Bez toho, aby bol dotknutý článok 5.4, Nezávislý dozor pripraví a poskytne príslušnému Subdodávateľovi také informácie a dokumentáciu, a to v takom čase, kedy to bude primerane potrebné, a inak vykoná Služby ND tak, aby okrem iného:
- 8.2.1 štandardný postup Subdodávateľa stavby pri realizácii akejkoľvek časti Prác nebol nepriaznivo dotknutý a/alebo
- 8.2.2 Subdodávateľovi stavby nevznikli ďalšie náklady pri realizácii a dokončení Prác a/alebo
- 8.2.3 Koncesionárovi nevznikli zrážky za Pokutové body a aby Subdodávateľovi služieb prevádzky a údržby nevznikli ďalšie náklady pri poskytovaní svojich služieb a aby mu nevznikli pokuty,
- 8.2.4 Koncesionárova schopnosť nárokovať si alebo vymáhať akékoľvek právo alebo opravný prostriedok podľa Koncesnej zmluvy vrátane práv na predĺženie lehoty, Liberačných udalostí, akýchkoľvek Kompenzačných udalostí, udalostí Vyššej moci alebo ďalších nákladov nebola nepriaznivo dotknutá,
- 8.2.5 Koncesionárovi nevznikli ďalšie náklady alebo nebol znížený jeho príjem, ktorý mu má zaplatiť Verejný obstarávateľ podľa Koncesnej zmluvy, a/alebo
- 8.2.6 Ďalší odborní poradcovia neboli oprávnení na žiadny ďalší nárok alebo platbu okrem a v rozsahu, v akom je táto ďalšia platba Koncesionárovi k dispozícii podľa Koncesnej zmluvy,

a to v dôsledku výkonu Služieb ND Nezávislým dozorom.

- 8.3 Koncesionár je povinný doručiť Nezávislému dozoru v dostatočnom časovom predstihu oznámenie o stretnutiach týkajúcich sa postupu Prác, ktoré sa uskutočnia medzi Koncesionárom a Subdodávateľom stavby (alebo je povinný zabezpečiť, aby takéto oznámenie bolo doručené Nezávislému dozoru) a Nezávislý dozor je oprávnený zúčastniť sa týchto stretnutí.

9. ODMENY A PLATBA

- 9.1 Ako odplatu za poskytnutie všetkých Služieb ND podľa tejto Zmluvy je Koncesionár povinný zaplatiť Nezávislému dozoru Odmenu. Odmena je splatná v súlade s ustanoveniami Prílohy č. 3 a Nezávislý dozor je povinný priložiť ku každej faktúre mesačný rozpis poskytnutých Služieb ND na hodinovom základe, ktorý doručí Koncesionárovi aj Verejnému obstarávateľovi.
- 9.2 Nezávislý dozor berie na vedomie a prijíma, že s výnimkou nákladov, ktoré Koncesionárovi vzniknú z činnosti Nezávislého dozoru požadovanej v dôsledku:
- 9.2.1 vzniku Kompenzačnej udalosti v súlade s článkom 27 Koncesnej zmluvy alebo
- 9.2.2 Zmeny na strane Verejného obstarávateľa v súlade s článkom 32 Koncesnej zmluvy,
- Koncesionár nie je oprávnený požadovať zaplatenie alebo náhradu poplatkov, nákladov alebo výdavkov Nezávislého dozoru od Verejného obstarávateľa a Nezávislý dozor nie je za žiadnych okolností oprávnený požadovať zaplatenie alebo náhradu poplatkov, nákladov alebo výdavkov od Verejného obstarávateľa.
- 9.3 Akákoľvek platba podľa tejto Zmluvy sa vykoná na účet, nebude sa však považovať za potvrdenie, že plnenie Nezávislým dozorom je v akomkoľvek ohľade v súlade so Zmluvou alebo že akékoľvek preplatieľné výdavky riadne vznikli.
- 9.4 Koncesionár je oprávnený odpočítať zo súm, ktoré je inak povinný uhradiť Nezávislému dozoru, akúkoľvek sumu, ktorú má Nezávislý dozor zaplatiť Koncesionárovi v súvislosti so Službami ND.
- 9.5 V prípade, že akákoľvek suma riadne splatná podľa tejto Zmluvy nebude vyplatená v celom rozsahu do posledného dňa splatnosti a Nezávislému dozoru nebude doručené žiadne oznámenie o zámere zadržať platbu podľa článku 7 Prílohy č. 3, Koncesionár je povinný (bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek iné právo alebo opravný prostriedok) uhradiť Nezávislému dozoru úrok z tejto sumy, a to od posledného dňa splatnosti úhrady až do skutočného dňa úhrady vypočítaného v úrokovej sadzbe 2 % nad [●] základnou sadbou.

10. POISTENIE A ODŠKODNENIE

- 10.1 Nezávislý dozor je povinný uzatvoriť poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania s renomovanou poisťovňou podnikajúcou na [Slovensku] bez akýchkoľvek neobvyklých alebo nevýhodných výluk z poistenia, podstatnej spoluúčasti alebo výnimky a s limitom poistného plnenia aspoň [●] € v súvislosti s každou alebo sériou nárokov vyplývajúcich z jednej poistnej udalosti [(okrem nároku súvisiaceho so znečistením alebo kontamináciou, v súvislosti s ktorým bude poistenie v celkovej sume za rok vo výške [●] €)] a Nezávislý dozor je povinný udržať toto poistenie v platnosti aspoň do 12 rokov odo dňa vydania posledného Kolaudačného rozhodnutia vo vzťahu k Prácam a za podmienky, že toto poistenie zostane k dispozícii odborným poradcom v rovnakej oblasti, akú vykonáva Nezávislý dozor na [slovenskom] trhu za primeraných komerčných sadzieb a podmienok.

- 10.2 Nezávislý dozor je povinný udržiavať poistenie zodpovednosti zamestnávateľa za škodu u renomovanej poisťovne po dobu trvania poskytovania služieb, a to bez nezvyčajných alebo nevýhodných výnimiek vo vzťahu k zamestnancom Nezávislého dozoru a všetkým subdodávateľom ktoréhokoľvek stupňa pri výkone Služieb ND.
- 10.3 Ak takéto poistenie nebude k dispozícii, ako sa uvádza v článku 10.1 alebo 10.2, Nezávislý dozor oznámi túto skutočnosť Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi pred uplynutím platnosti v danom momente platnej poistnej zmluvy a Zmluvné strany stanovia najlepšie poistenie, ktoré bude v danom momente k dispozícii, ktoré Nezávislý dozor bude odvtedy udržiavať v platnosti.
- 10.4 Nezávislý dozor je povinný poskytnúť Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi dostatočný listinný dôkaz o tomto poistení do 14 dní od akejkoľvek písomnej žiadosti.
- 10.5 Ak Nezávislý dozor poruší svoje povinnosti podľa tohto článku 10, Koncesionár bude oprávnený podľa vlastného uváženia zabezpečiť poistenie na krytie záväzkov Nezávislého dozoru vyplývajúcich z tejto Zmluvy (za primeraných obchodných sadzieb a podmienok) a bude oprávnený odpočítať sumy rovnajúce sa sume zaplatenej alebo splatnej v súvislosti s poistným z akejkoľvek sumy, ktoré má zaplatiť alebo sa stanú splatné Nezávislému dozoru podľa tejto Zmluvy alebo si vymáhať tieto sumy ako dlh od Nezávislého dozoru.

11. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

S výnimkou úmrtia alebo úrazu spôsobeného nedbanlivosťou Nezávislého dozoru, celková zodpovednosť Nezávislého dozoru za akýkoľvek jeden nárok alebo všetky nároky vyplývajúce z každého konania alebo porušenia na strane Nezávislého dozoru (bez ohľadu na to, či konanie alebo porušenie vyplýva z nedbanlivosti Nezávislého dozoru alebo inak) nebude vo výške viac ako [●] € vo vzťahu k každému nároku do výšky celkom [●] €

12. VYHLÁSENIA A ZÁVÄZKY

- 12.1 Nezávislý dozor ubezpečuje Verejného obstarávateľa a Koncesionára, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy:
- 12.1.1 uzatvorenie a plnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy nie je v rozpore so žiadnym ustanovením [stanov/spoločenskej zmluvy/zakladateľskej zmluvy/zakladateľskej listiny] Nezávislého dozoru,
- 12.1.2 získal všetky potrebné súhlasy, povolenia a/alebo oprávnenia uzatvoriť a plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy,
- 12.1.3 je v plnom rozsahu oprávnený uzatvoriť, podpísať a plniť túto Zmluvu,
- 12.1.4 si prečítal a oboznámil sa s podmienkami:
- (a) Koncesnej zmluvy,
 - (b) Subdodávateľskej zmluvy o výstavbe,
 - (c) Subdodávateľskej zmluvy na prevádzku a údržbu,
- 12.1.5 nepodlieha žiadnemu záväzku alebo povinnosti, plnenie ktorého(ej) by malo nepriaznivý vplyv na jeho schopnosť plniť povinnosti podľa tejto Zmluvy,

- 12.1.6 navrhovaní pracovníci Nezávislého dozoru uvedení v Přílohe 2 k této Zmluve nemají žádný priamy alebo nepriamy komerčný vzťah s Koncesionárom alebo jeho akcionármi alebo Verejným obstarávateľom s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú v [●],
- 12.1.7 každé poistenie, ktoré je Nezávislý dozor povinný uzatvoriť v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, je v plnom rozsahu platné a účinné a nenastala žiadna udalosť alebo okolnosť, ani neopomenul poskytnúť informácie o skutočnosti, ktorá by oprávňovala poisťovňu, aby sa vyhlala alebo inak znížila jeho zodpovednosť vyplývajúcu z akejkolvek poistnej zmluvy súvisiacej s týmto poistením.
- 12.2 Nezávislý dozor sa zaväzuje, že po dobu platnosti tejto Zmluvy:
- 12.2.1 bude okamžite informovať Koncesionára a Verejného obstarávateľa, ak by hrozil alebo prebiehal akýkoľvek súdny spor, riešenie sporu v rozhodcovskom konaní, správne konanie alebo akýkoľvek iný spor alebo žaloba, ktorá by mala nepriaznivý vplyv na schopnosť Nezávislého dozoru plniť si svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy,
- 12.2.2 budú všetky potrebné súhlasy, povolenia a/alebo oprávnenia na uzavretie a plnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy v plnom rozsahu platné a účinné,
- 12.2.3 neuzatvorí a neposkytne žiadny záväzok ani neprevezme žiadny záväzok, ktorého plnenie by malo nepriaznivý vplyv na jeho schopnosť plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy,
- 12.2.4 neprijme žiadne poverenie, ani neuzatvorí žiadny obchodný alebo iný vzťah so žiadnou osobou(ami), ktorej(ých) záujmy by mohli byť v rozpore so záujmami Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa súvisiacimi s Projektom a
- 12.2.5 prekonzultuje s Verejným obstarávateľom a Koncesionárom všetky aspekty akejkolvek záležitosti týkajúcej sa Prác alebo prác v rámci Hlavnej údržby.

13. POSTÚPENIE A UZAVRETIE SUBDODÁVATEĽSKÝCH ZMLÚV

- 13.1 Verejný obstarávateľ a Koncesionár sú oprávnení postúpiť celkovo alebo čiastočne akékoľvek právo, podiel alebo výhodu vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo podľa tejto Zmluvy na všetkých alebo ktoréhokoľvek Veriteľa, ktorý je ďalej oprávnený postúpiť celkovo alebo čiastočne akékoľvek právo, podiel alebo výhodu vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo podľa tejto Zmluvy (i) v prípade Agentu na akéhokoľvek jeho nástupcu, (ii) v prípade každého Veriteľa na akéhokoľvek postupníka, na ktorého postúpi všetky alebo časť úveru, ktorý poskytol Koncesionárovi na základe [Úverových zmlúv].
- 13.2 Okrem postúpenia v súlade s článkom 13.1 vyššie Verejný obstarávateľ, Koncesionár a Nezávislý dozor nie sú oprávnení postúpiť alebo previesť akékoľvek právo alebo záväzok vyplývajúci z tejto Zmluvy na žiadnu inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu ostatných Zmluvných strán. Takýto súhlas nemôže byť bezdôvodne odopretý ani zadržaný.
- 13.3 Nezávislý dozor nie je oprávnený delegovať, zadať ako subdodávku ani povoliť akejkolvek inej osobe, aby vykonala akékoľvek Služby ND bez predchádzajúceho písomného súhlasu Verejného obstarávateľa a Koncesionára. V prípade udelenia takéhoto súhlasu bude Nezávislý dozor v plnom rozsahu zodpovedať voči Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi za vykonanie akýchkoľvek Služieb ND, ktoré budú delegované alebo zadané ako subdodávka, ako keby k delegovaniu alebo zadaniu subdodávky nedošlo.

14. ĎALŠIE ZMLUVY

- 14.1 Nezávislý dozor potvrdzuje, že mu boli doručené kópie tých ustanovení akýchkoľvek ďalších zmlúv, ktoré súvisia s vykonaním Služieb ND a/alebo projektom alebo realizáciou Prác. Nezávislý dozor je povinný zabezpečiť:
- 14.1.1 že poskytne služby a splní povinnosti, ktoré je povinný poskytnúť a splniť na základe takýchto ďalších zmlúv (vrátane Koncesnej zmluvy, Subdodávateľskej zmluvy o výstavbe a Subdodávateľskej zmluvy na prevádzku a údržbu) a
- 14.1.2 žiadne jeho konanie, opomenutie konať alebo porušenie nebude predstavovať, nespôsobí a ani neprispieje k tomu, aby Verejný obstarávateľ, Koncesionár alebo ktorýchkoľvek ich zamestnanec, zástupca alebo subdodávateľ porušil akékoľvek svoje povinnosti uvedené v týchto ďalších zmluvách.
- 14.2 Nezávislý dozor potvrdzuje a súhlasí s tým, že Verejný obstarávateľ a Koncesionár sú oprávnení prekonzultovať s Nezávislým dozorom všetky aspekty akejkoľvek záležitosti týkajúcej sa Prác alebo prác v rámci Hlavnej údržby.

15. POVINNOSŤ ZACHOVÁVAŤ MLČANLIVOSŤ A AUTORSKÉ PRÁVO

- 15.1 Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Verejného obstarávateľa a Koncesionára (pričom takýto súhlas sa udeľuje výlučne podľa vlastného uváženia Koncesionára) Nezávislý dozor nie je oprávnený urobiť fotografie ani povoliť, aby boli urobené fotografie Staveniska alebo Prác, ktoré by boli použité na verejnosti alebo v reklamnom inzeráte, nie je sám alebo s akoukoľvek inou osobou oprávnený zverejniť akékoľvek články, fotografie alebo iné obrázky súvisiace s Prácami alebo akoukoľvek ich časťou a nie je ani oprávnený poskytnúť žiadne informácie o Prácach verejnosti, akémukoľvek časopisu, novinám, rádiu či televízii.
- 15.2 Nezávislý dozor nie je oprávnený poskytnúť akékoľvek dôverné informácie týkajúce sa Verejného obstarávateľa, Koncesionára, Staveniska, Prác, Služieb ND a iné dôverné informácie okrem rozsahu, v akom sa tieto dôverné informácie stanú verejne známe bez zavinenia Nezávislého dozoru, a to počas platnosti tejto Zmluvy, po skončení platnosti alebo po akomkoľvek ukončení alebo zrušení tejto Zmluvy.
- 15.3 Nezávislý dozor berie na vedomie a súhlasí, že Koncesná zmluva požaduje, aby Koncesionár zverejnil výsledky skúšok, správy o postupe, správy o prevádzke projektu, relevantnú korešpondenciu, projekty, oznámenia a akúkoľvek inú oficiálnu komunikáciu medzi Koncesionárom, Nezávislým dozorom a Subdodávateľmi potrebnú na účely kontroly plnenia Koncesnej zmluvy Koncesionárom.
- 15.4 Nezávislý dozor si ponechá autorské právo ku všetkým dokumentom, ktoré vyhotoví. Verejný obstarávateľ a Koncesionár sú oprávnení ich použiť, resp. si z nich urobiť kópie bezodplatne na akýkoľvek účel súvisiaci s Projektom a na účely, na ktoré sú tieto dokumenty určené, pričom nemusí získať súhlas Nezávislého dozoru, aby si z nich urobil kópie na takéto použitie.
- 15.5 Nezávislý dozor berie na vedomie, že Koncesionár a/alebo jeho subdodávateľa si ponechajú autorské právo ku všetkým dokumentom, ktoré poskytne Koncesionár a jeho subdodávateľa v mene Koncesionára, okrem dokumentov, ktoré vyhotoví Nezávislý dozor. Nezávislý dozor nesmie porušiť alebo nedodržať autorské právo alebo použiť tieto dokumenty na iné účely než na vykonanie Služieb ND.

16. OPRAVNENIE NEZÁVISLÉHO DOZORU

Nezávislý dozor nie je oprávnený a týmto potvrdzuje, že nemá a ani jeho zamestnanci nemajú žiadne oprávnenie konať v mene alebo v zastúpení Verejného obstarávateľa alebo Koncesionára, a je povinný zabezpečiť, aby žiadny jeho zamestnanec za žiadnych okolností nekonal, ako keby mal takéto právo alebo oprávnenie, okrem prípadu, ak je to výslovne uvedené v tejto Zmluve alebo Koncesnej zmluve.

17. DODATOČNÉ SLUŽBY ND

- 17.1 Nezávislý dozor vykoná a poskytne všetky dodatočné a/alebo zmenené služby potrebné na realizáciu Projektu, ktoré si odôvodnene vyžiadal Verejný obstarávateľ a Koncesionár a ktoré nie sú zahrnuté v Službách ND, resp. ktoré sú z nich vynechané (ďalej len „**Dodatočné služby ND**“), a to v závislosti od predchádzajúcej dohody s Verejným obstarávateľom a Koncesionárom o nákladoch na také služby.
- 17.2 Ak bude Nezávislý dozor kedykoľvek požiadaný o výkon Dodatočných služieb ND, poskytne Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi písomný odhad nákladov na ne (zohľadňujúc zníženie objemu prác alebo iné výdavky, ktoré môžu vzniknúť aj v dôsledku okolností, za ktorých vznikli Dodatočné služby ND).
- 17.3 Verejný obstarávateľ a Koncesionár sa v prospech toho druhého zaväzujú spoločne dať pokyn Nezávislému dozoru, aby vykonal Dodatočné služby ND, keď budú potrebné na to, aby Koncesná zmluva plnila svoj účel v súlade so svojimi podmienkami.

18. UKONČENIE PLATNOSTI A PRERUŠENIE PLYNUTIA ZMLUVY

- 18.1 Verejný obstarávateľ a Koncesionár sú oprávnení s predchádzajúcim písomným súhlasom toho druhého kedykoľvek prerušiť plynutie vykonávania všetkých alebo akejkolvek častí Služieb ND písomným oznámením doručeným Nezávislému dozoru aspoň sedem (7) dní vopred. V prípade prerušenia plynutia vykonávania Služieb ND je Verejný obstarávateľ alebo Koncesionár oprávnení kedykoľvek zaslať písomné oznámenie so žiadosťou, aby Nezávislý dozor pokračoval vo výkone Služieb ND v primeranej lehote, pričom táto lehota nesmie byť kratšia ako štrnásť (14) dní. V takomto prípade Nezávislý dozor začne znova vykonávať Služby ND v súlade s touto Zmluvou v lehote uvedenej v oznámení a akákoľvek úhrada vyplývajúca z tejto Zmluvy podľa článku 18.5 sa uskutoční ako úhrada na účet, na ktorý sa má platba uhrádzať Nezávislému dozoru podľa tejto Zmluvy.
- 18.2 Ak ani Verejný obstarávateľ ani Koncesionár nedoručia Nezávislému dozoru písomné oznámenie, aby pokračoval vo výkone Služieb ND do dvanástich (12) mesiacov odo dňa prerušenia plynutia ich vykonávania, Nezávislý dozor bude oprávnený zaslať Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi písomné oznámenie o jeho úmysle ukončiť túto Zmluvu. Ak ani Verejný obstarávateľ ani Koncesionár nezašlú Nezávislému dozoru oznámenie v reakcii na oznámenie Nezávislého dozoru v lehote štrnástich (14) dní od doručenia so žiadosťou, aby Nezávislý dozor pokračoval vo výkone Služieb ND, Nezávislý dozor bude oprávnený ukončiť Zmluvu okamžite po uplynutí tejto lehoty, a to doručením písomnej výpovede Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi.
- 18.3 Verejný obstarávateľ a Koncesionár sú oprávnení jednostranne ukončiť túto Zmluvu alebo ukončiť vykonávanie všetkých Služieb ND alebo akejkolvek ich častí:
- 18.3.1 okamžite písomnou výpoveďou, ak sa Nezávislý dozor dostane do úpadku podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii v aktuálnom znení,

- 18.3.2 okamžite písomnou výpoveďou pri ukončení Koncesnej zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, alebo
- 18.3.3 písomnou výpoveďou doručенou sedem (7) dní vopred v prípade, že Nezávislý dozor podstatným spôsobom porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy. Za podstatné porušenie povinností Nezávislého dozoru vyplývajúcich z tejto Zmluvy sa považuje, okrem iného, že: (i) Nezávislý dozor neodstráni akékoľvek porušenie svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy do siedmich (7) dní od prijatia písomného oznámenia od Verejného obstarávateľa alebo Koncesionára so žiadosťou o odstránenie daného porušenia, alebo (ii) Nezávislý dozor vyhotoví nepravdivú správu alebo poskytne Verejnému obstarávateľovi alebo Koncesionárovi zavádzajúce informácie.
- 18.4 Verejný obstarávateľ alebo Koncesionár môžu ukončiť túto Zmluvu kedykoľvek aj bez udania dôvodu na základe písomnej výpovede s výpovednou lehotou dvadsaťosem (28) dní, ak predchádzajúci písomný súhlas udelí (i) Koncesionár s ukončením zo strany Verejného obstarávateľa alebo (ii) Verejný obstarávateľ s ukončením zo strany Koncesionára.
- 18.5 Pri akomkoľvek ukončení alebo prerušení plynutia tejto Zmluvy alebo výkonu všetkých alebo akejkoľvek časti Služieb ND Nezávislý dozor vykoná kroky, aby dokončil všetky alebo akúkoľvek časť Služieb ND, a to bezodkladne a riadne, a doručí Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi všetky dokumenty, ktoré vyhotovil Nezávislý dozor alebo mu boli poskytnuté v súvislosti s Projektom (bez ohľadu na to, či ich vyhotovuje alebo ich už vyhotovil) do štrnástich (14) dní od tohto ukončenia alebo prerušenia plynutia.
- 18.6 Pri akomkoľvek ukončení alebo prerušení plynutia tejto Zmluvy alebo výkonu všetkých alebo akejkoľvek časti Služieb ND Koncesionár uhradí (pri zohľadnení akýchkoľvek zrážok, odpočtov alebo započítania, ktoré je Koncesionár oprávnený vykonať podľa článku 9.4 a podľa článkov 18.6 a 18.7) Nezávislému dozoru tú časť Odmeny a akékoľvek ďalšie sumy vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktorých splatnosť nastala pred dňom takéhoto ukončenia alebo prerušenia plynutia, a primeranú časť nasledujúcej splátky Odmeny so zreteľom na rozsah Služieb ND vykonaných ku dňu takéhoto ukončenia alebo prerušenia plynutia zníženú o sumu akejkoľvek platby, ktorá už bola Nezávislému dozoru vyplatená predtým podľa tejto Zmluvy. Ak tento výpočet preukáže, že Nezávislý dozor má zaplatiť určitú sumu Koncesionárovi, túto sumu Koncesionár uhradí z finančných prostriedkov, ktoré sú splatné alebo sa stanú splatné Nezávislému dozoru alebo ich iným spôsobom vymôže od Nezávislého dozoru ako dlh.
- 18.7 Pri akomkoľvek ukončení alebo prerušení plynutia tejto Zmluvy alebo výkonu všetkých alebo akejkoľvek časti Služieb ND alebo pri akomkoľvek pokračovaní vo výkone všetkých alebo akejkoľvek časti Služieb ND po prerušení plynutia a bez ohľadu na to, či takéto ukončenie, prerušenie plynutia alebo pokračovanie vyplýva z akéhokoľvek zavinenia, nedbanlivosti alebo porušenia zmluvy Verejným obstarávateľom alebo Koncesionárom, Verejný obstarávateľ alebo Koncesionár nenesú zodpovednosť voči Nezávislému dozoru za akýkoľvek ušlý zisk, stratu zmluvy alebo inú škodu a/alebo výdavky vyplývajúce alebo súvisiace s takýmto ukončením, prerušením plynutia alebo pokračovaním.
- 18.8 Ukončenie tejto Zmluvy alebo výkonu všetkých alebo akejkoľvek časti Služieb ND z akéhokoľvek dôvodu (podľa článkov 18.5, 18.6 a 18.7) nebude mať žiadny vplyv na práva a povinnosti ktorejkoľvek Zmluvnej strany súvisiace s nedbanlivosťou, opomenutím konať alebo neplnením ostatnými Zmluvnými stranami.
- 18.9 Žiadna Zmluvná strana nie je oprávnená ukončiť alebo vypovedať túto Zmluvu, pokiaľ sa v tejto Zmluve neuvádza inak. Bez toho, aby to malo vplyv na ktorékoľvek iné ustanovenie

tejto Zmluvy, sa zrušenie tejto Zmluvy nestane účinným pred vymenovaním nového Nezávislého dozoru v zmysle článku 16.2 Koncesnej zmluvy.

19. ROZHODNÉ PRÁVO A SPORY

- 19.1 Táto Zmluva vrátane dohody o rozhodcovskom konaní podľa článku 19.4 a všetkých nezmluvných povinností sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 19.2 Ak vznikne akýkoľvek spor, ktorý bude vyplývať z tejto Zmluvy alebo súvisieť s touto Zmluvou, Zmluvné strany sa stretnú do desiatich (10) Pracovných dní (alebo v takej inej lehote, na ktorej sa Zmluvné strany písomne dohodnú) od písomnej žiadosti jednej Zmluvnej strany zaslanej ostatným Zmluvným stranám, aby v dobrej viere tento spor vyriešili. Zaslanie písomnej žiadosti sa pokladá za deň začatia sporu. Pred vyriešením sporu poskytne Nezávislý dozor Verejnému obstarávateľovi a Koncesionárovi možnosť, aby sa k príslušnému sporu vyjadrili. Pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú na riešení sporu do tridsiatich (30) Pracovných dní odo dňa začatia sporu, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená spor postúpiť na rozhodcovské konanie podľa článku 19.4.
- 19.3 V prípade, ak má Verejný obstarávateľ a/alebo Koncesionár právo viesť spor podľa ustanovení Koncesnej zmluvy, nemôže viesť spor podľa článku 19 tejto Zmluvy.
- 19.4 Zmluvné strany sa dohodli, že každý spor, ktorý sa nevyrieši do tridsiatich (30) Pracovných dní v súlade s článkom 19.2, sa vyrieši v rozhodcovskom konaní podľa Pravidiel Medzinárodnej obchodnej komory. Akékoľvek rozhodcovské konanie začaté v súlade s článkom 19.4 bude vedené rozhodcovským tribunálom, ktorý sa bude skladať z troch rozhodcov (ďalej len „**Tribunál**“) vymenovaných podľa Pravidiel Medzinárodnej obchodnej komory. Rozhodnutie Tribunálu bude konečné, záväzné a nebude možné sa proti nemu odvolať. Tribunál vynaloží všetko úsilie na to, aby rozhodol do sto osemdesiatich (180) dní odo dňa vymenovania predsedu. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť na predĺžení tejto lehoty, alebo tak môže urobiť Tribunál podľa vlastného uváženia, ak sa rozhodne, že je to nutné v záujme spravodlivosti. Miestom rozhodcovského konania bude Viedeň, Rakúsko. Rozhodcovské konanie sa bude viesť v slovenskom jazyku.

20. JAZYK

- 20.1 Táto Zmluva sa uzatvára v slovenskom jazyku. Akýkoľvek preklad do anglického jazyka je len informatívneho charakteru a nemožno sa naň spoliehať.
- 20.2 Nezávislý dozor berie na vedomie, že Koncesná zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku a akýkoľvek preklad Koncesnej zmluvy do anglického jazyka je len informatívneho charakteru. Akýkoľvek odkaz v tejto Zmluve na Koncesnú zmluvu je odkazom na Koncesnú zmluvu v jej záväznej forme v slovenskom jazyku.

21. ÚPLNÁ ZMLUVA

- 21.1 Táto Zmluva predstavuje úplnú a jedinou dohodu medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s týmto predmetom. Všetky ostatné podmienky, vyhlásenia, ubezpečenia a iné stanoviská, ktoré by inak vyplývali (zo zákona alebo inak), nie sú súčasťou tejto Zmluvy.
- 21.2 Žiadna úprava, zmena alebo vzdanie sa akéhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy nebude účinné, pokiaľ nebude vyhotovené v písomnej podobe a osobitne s odkazom na túto Zmluvu a riadne podpísané Zmluvnými stranami.

- 21.3 Každá Zmluvná strana potvrdzuje, že pri uzavretí tejto Zmluvy sa nespoliehala na žiadne vyhlásenie, ubezpečenie alebo iné stanovisko týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy, ktoré nie je uvedené v tejto Zmluve.

22. OZNÁMENIA

- 22.1 Ak sa kdekokoľvek v tejto Zmluve uvádza zaslanie alebo vydanie schválení, potvrdení, pokynov, súhlasov, rozhodnutí, oznámení a žiadostí, táto komunikácia:

22.1.1 bude v písomnej podobe, bude doručovaná osobne (s vystavením potvrdenky), poštou, kuriérom alebo faxom a

22.1.2 sa doručí alebo zašle na adresu príjemcu určenú na doručovanie komunikácie, ako sa uvádza v tomto článku, okrem:

- (a) prípadu, ak príjemca oznámi inú adresu; v takomto prípade sa komunikácia bude následne doručovať na takúto adresu, a
- (b) prípadu, ak príjemca nestanoví inak v prípade žiadosti o schválenie alebo udelenie súhlasu, pričom v tomto prípade môže byť uvedená komunikácia zaslaná na adresu, z ktorej bola žiadosť zaslaná.

22.1.3 Akékoľvek schválenie, potvrdenie, pokyn, súhlas, rozhodnutie, oznámenie a žiadosť sa bude považovať za doručeníu a vystavenú Zmluvnou stranou:

- (a) v čase doručenia, ak sa doručuje osobne,
- (b) v čase doručenia uvedenom na potvrdení o doručení, ak sa doručuje doporučeným listom alebo kuriérom.

- 22.2 Ak k doručeniu dôjde po 16:00 hod. v akýkoľvek Pracovný deň alebo v iný ako Pracovný deň, komunikácia sa bude považovať za doručeníu o 10:00 hod. v nasledujúci Pracovný deň.

- 22.3 Na účely tejto Zmluvy slúžia nižšie uvedené adresy a faxové čísla každej Zmluvnej strany:

22.3.1 Doručovanie Verejnému obstarávateľovi:

[●]

Do rúk [●]

22.3.2 Doručovanie Koncesionárovi:

[●]

Do rúk [●]

22.3.3 Doručovanie Nezávislému dozoru:

[●]

Do rúk [●]

23. ODDELITEĽNOST USTANOVENÍ

Ak sa všetky alebo ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane nezákonné, neplatné alebo nevymáhateľné v akejkoľvek ohľade, zostávajúca časť daného ustanovenia a/alebo všetky ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostanú platné a vymáhateľné. Po určení, že ktorákoľvek podmienka alebo iné ustanovenie je v akejkoľvek ohľade nezákonné, neplatné alebo nevymáhateľné, budú Zmluvné strany tejto Zmluvy v dobrej viere rokovať s cieľom zmeniť túto Zmluvu tak, aby sa taká zmena čo najviac približovala pôvodnému zámeru Zmluvných strán.

24. RÔZNE USTANOVENIA

Zodpovednosť Verejného obstarávateľa a Koncesionára voči Nezávislému dozoru podľa tejto Zmluvy je samostatná, nie spoločná.

Príloha č. 1

Predmet Prác

1. Všeobecné oznamovacie požiadavky

- 1.1 Nezávislý dozor pripravuje mesačné správy o postupoch Prác, štvrťročné súhrnné správy, špeciálne správy a záverečnú správu v súlade s požiadavkami uvedenými v tomto článku a v článku 2 tejto Prílohy.
- 1.2 Nezávislý dozor poskytne na žiadosť Verejného obstarávateľa a/alebo Koncesionára špeciálne správy v súvislosti s požiadavkami týkajúcimi sa projektových riešení, stavebných prác, výkonnosti a monitorovania.
- 1.3 Nezávislý dozor zašle akúkoľvek správu, súhlas, pripomienku alebo akýkoľvek iný dokument, ktorý je povinný zaslať:
 - 1.3.1 Koncesionárovi,
 - 1.3.2 Verejnému obstarávateľovi alebo
 - 1.3.3 iným osobám,zároveň a priamo Koncesionárovi, Verejnému obstarávateľovi a akýmkoľvek týmto iným osobám.
- 1.4 Nezávislý dozor pripraví návrh v súvislosti s akýmkoľvek podstatným problémom, ktorý nastal alebo by mohol nastať v súvislosti s plnením Koncesnej zmluvy, a zašle takýto návrh Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi.
- 1.5 Ak sa v zmysle Koncesnej zmluvy od Nezávislého dozoru požaduje, aby poskytol svoje rozhodnutie, stanovisko, súhlas, povolenie, zrevidoval projektovú dokumentáciu alebo osvedčil návrhy, vykonal kontrolu alebo stanovil primerané opatrenia, Nezávislý dozor poskytne takéto rozhodnutie, stanovisko, súhlas, povolenie, zreviduje projektovú dokumentáciu alebo osvedčí návrhy, vykoná kontrolu alebo stanovení primerané opatrenia do 20 (dvadsiatich) Pracovných dní od predloženia požiadavky alebo v kratšej lehote v súlade s podmienkami vyplývajúcimi z Koncesnej zmluvy a jej príloh.
- 1.6 Pred vydaním akéhokoľvek rozhodnutia, stanoviska, súhlasu alebo schválenia v súvislosti s Projektom je Nezávislý dozor povinný oznámiť Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi túto požiadavku najneskôr do 5 (piatich) Pracovných dní od predloženia požiadavky. V takomto oznámení požiada Koncesionára a Verejného obstarávateľa, aby sa vyjadrili k príslušnej otázke (a na tento účel poskytne dostatočné informácie). Pri vydaní takéhoto rozhodnutia, stanoviska, súhlasu alebo povolenia bude Nezávislý dozor prihliadať na stanovisko Koncesionára a Verejného obstarávateľa.
- 1.7 Nezávislý dozor je povinný okamžite informovať Koncesionára a Verejného obstarávateľa:
 - 1.7.1 ak Subdodávateľ stavby nie je alebo podľa názoru Nezávislého dozoru sa dá predpokladať, že nebude schopný dokončiť Prácu v rámci lehoty stanovenej v súlade s podmienkami Koncesnej zmluvy,

1.7.2 ak Koncesionár alebo ktorýkoľvek Subdodávateľ nedodržiava Dokumentáciu BKaŽP.

2. Špecifické oznamovacie povinnosti

2.1 Mesačné správy o postupe Prác

Nezávislý dozor pripraví a predloží Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi mesačné správy o postupe Prác v súlade s požiadavkami uvedenými v tomto článku 2.1 najneskôr v posledný Pracovný deň každého kalendárneho mesiaca („**Mesačná správa o postupe Prác**“). Mesačná správa o postupe Prác bude obsahovať podrobný popis postupu Prác a popis jeho súladu s Harmonogramom doložený fotografiami a tabuľkami preukazujúcimi stav výstavby (vrátane hlavných fáz realizácie) a správa bude obsahovať tieto informácie:

2.1.1 Dokumenty o nesúlade,

2.1.2 Bezpečnostné opatrenia a štatistiku vrátane podrobností o mimoriadnych udalostiach,

2.1.3 Činnosť súvisiacu s ochranou životného prostredia a

2.1.4 Činnosť súvisiacu so vzťahmi s verejnosťou (public relations).

2.2 Štvrťročné súhrnné správy

Nezávislý dozor pripraví a predloží Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi štvrťročnú správu v súlade s požiadavkami uvedenými v tomto článku 2.2 najneskôr v posledný Pracovný deň v marci, júni, septembri a decembri („**Štvrťročná súhrnná správa**“). Štvrťročná súhrnná správa bude obsahovať:

2.2.1 Úvod poskytujúci krátke zhrnutie postupu Projektu s dôrazom na potenciálne problémy, ktoré môžu ovplyvniť dokončenie zariadení v stanovenom termíne a ktoré spôsobujú odchýlku od podmienok stanovených v Koncesnej zmluve.

2.2.2 Zoznam relevantných udalostí uplynulého obdobia (spolupráca, rokovania, dohody, udalosti súvisiace s úradmi, ochranou životného prostredia.).

2.2.3 Informácie o činnosti a udalostiach súvisiacich so zabezpečením kvality (hlavné opatrenia, kontroly Nezávislého dozoru počas sledovaného obdobia).

2.2.4 Informácie o opatreniach, ktoré je nevyhnutné prijať v nasledujúcom štvrťroku.

2.2.5 Informácie o dodatočných prácach a oneskorených prácach.

2.2.6 Spresnenie dodatočných prác vykonávaných počas sledovaného obdobia (dodatočné práce vyžadované/akceptované Verejným obstarávateľom a Koncesionárom a schválené Nezávislým dozorom, ako aj dokončené práce, ktoré sú alebo budú základom nároku na dodatočné práce Subdodávateľov), a takisto ostatné nároky vznesené Subdodávateľmi do konca sledovaného obdobia.²

2.2.7 Zoznam dodatočných prác požadovaných alebo akceptovaných Verejným obstarávateľom a Koncesionárom alebo Nezávislým dozorom počas sledovaného obdobia, pripomienky k nim, zápisnice a rozpočty.

² Poznámka: Upraví sa neskôr s ohľadom na povinnosti a nároky, ktoré môžu pripadať do úvahy na základe príslušných subdodávateľských zmlúv.

2.2.8 Informácie, dohody, zápisnice a ostatné relevantné informácie súvisiace s oneskorenými prácami.

2.2.9 Zmeny Prác a projektových riešení na základe Zmien.

2.2.10 Ostatné nároky Subdodávateľov a Koncesionára do konca štvrt'ročného obdobia.

2.3 Špeciálna správa

Na žiadosť Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa Nezávislý dozor bezodkladne, nie v lehote dlhšej ako tri (3) Pracovné dni, pripraví a predloží Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi správu o akejkolvek významnej zmene, ktorá nastala alebo pravdepodobne môže nastať v projektovej dokumentácii, lehote a okolnostiach na mieste realizácie Prác.

2.4 Záverečná správa

Najneskôr do šiestich (6) mesiacov odo dňa vydania povolenia na predčasné užívanie pre prvý dokončený Samostatný úsek Nezávislý dozor pripraví a predloží Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi záverečnú správu obsahujúcu zhodnotenie Prác a spustenie prevádzky.

3. Návrhy Subdodávateľov

3.1 Nezávislý dozor spripomienkuje a pripraví písomné návrhy pre Koncesionára a Verejného obstarávateľa v súvislosti s akýmkoľvek návrhom, správou, požiadavkou alebo iným dopytom predloženým Subdodávateľom Koncesionárovi v súvislosti s Projektom.

3.2 Nezávislý dozor uschová záznamy o požiadavkách akéhokoľvek Subdodávateľa, okamžite oboznámi Koncesionára a Verejného obstarávateľa s týmito požiadavkami a uvedie ich v Mesačných správach o postupe Prác a Štvrt'ročných súhrnných správach.

3.3 Nezávislý dozor posúdi a predloží na schválenie návrhy Subdodávateľov do štrnástich (14) dní od ich prijatia.

4. Dodatočné pozemky

Ak Koncesionár požaduje od Nezávislého dozoru rozhodnutie ohľadom Dodatočných pozemkov určených Koncesionárom a Nezávislý dozor rozhodne, že:

Koncesionár potrebuje Dodatočné pozemky na plnenie svojich povinností vyplývajúcich z Koncesnej zmluvy, Nezávislý dozor poskytne písomné osvedčenie potvrdzujúce túto požiadavku bezodkladne, najneskôr do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa prijatia žiadosti.

5. Dokumentácia pre realizáciu stavby

5.1 Koncesionár predloží celú Dokumentáciu pre realizáciu stavby Nezávislému dozoru na schválenie pokiaľ to vyžaduje Koncesná zmluva.

5.2 Najneskôr do 15 (pätnástich) Pracovných dní od jej prijatia Nezávislý dozor vráti Dokumentáciu pre realizáciu stavby Koncesionárovi (s kópiou pre Verejného obstarávateľa) a každý dokument označí ako Schválený, Schválený s pripomienkami alebo Opätovne predložiť.

5.3 Nezávislý dozor berie na vedomie a súhlasí, že je povinný každý dokument Dokumentácie pre realizáciu stavby označiť slovom „Schválený“, pokiaľ nie je tento dokument v rozpore s (i)

Požiadavkami Verejného obstarávateľa na Práce, (ii) Návrhmi Koncesionára týkajúcimi sa Prác, (iii) Zaužívanou odbornou praxou alebo (iv) Normami.

- 5.4 V prípade, že Dokumentácia pre realizáciu stavby nespĺňa požiadavky uvedené v predchádzajúcom článku (a za podmienok článku 1.6), Nezávislý dozor vráti Dokumentáciu pre realizáciu stavby označenú ako „Schválená s pripomienkami“, ak je možné takéto nesplnenie požiadaviek napraviť s tým, že stanoví podmienky, ktoré by umožňovali jej schválenie. Nezávislý dozor zároveň oznámi Koncesionárovi (s kópiou pre Verejného obstarávateľa) tieto podmienky, ktoré nebudú prísnejšie, než ktoré sa vyžadujú na zabezpečenie súladu s požiadavkami uvedenými v článku 5.3, a poskytne písomné odporúčanie, ako tieto podmienky splniť.
- 5.5 Ak nie je možné zabezpečiť súlad s požiadavkami uvedenými v článku 5.3 stanovením podmienok, ktoré neumožňuje prijať rozhodnutie „schválené s pripomienkami“ (a za podmienok článku 1.6), Nezávislý dozor označí Dokumentáciu pre realizáciu stavby ako „Opätovne predložiť“ a zároveň oznámi Koncesionárovi záležitosť alebo záležitosti, ktoré viedli k jeho záveru, že Dokumentácia pre realizáciu stavby nespĺňa podmienky uvedené v článku 5.3, a poskytne písomné odporúčanie, ako tieto podmienky splniť.
- 5.6 Ak sa od Koncesionára požaduje, aby opätovne predložil dokument na schválenie Nezávislému dozoru v súlade s predchádzajúcim článkom, Koncesionár je povinný bez zbytočného odkladu zaslať upravenú Dokumentáciu pre realizáciu stavby v súlade s ustanoveniami tohto článku 5, pričom Nezávislý dozor je povinný vyjadriť sa k takémuto opätovnému predloženiu najneskôr do piatich (5) Pracovných dní.

6. Kontrola kvality

- 6.1 V súvislosti s kontrolou kvality požadovanou v zmysle Koncesnej zmluvy je Nezávislý dozor povinný:
- 6.1.1 preskúmať, schváliť a/alebo vzniesť pripomienky k dokumentácii pre riadenie bezpečnosti, kvality a životného prostredia poskytnutej v súlade s požiadavkami článku 18.1 a Prílohy č. 5 Koncesnej zmluvy („**Dokumentácia BKaŽP**“) a k akejkoľvek jej následnej zmene do (20) dvadsiatich Pracovných dní od jej predloženia Koncesionárom,
- 6.1.2 pred schválením manuálu zabezpečenia kvality (*quality assurance manual*) oznámiť (v prípade potreby) Koncesionárovi, že je nevyhnutné upraviť manuál zabezpečenia kvality podľa návrhu Nezávislého dozoru, a formu a obsah požadovaný Nezávislým dozorom tak, aby bolo možné udeliť súhlas k Dokumentácii BKaŽP,
- 6.1.3 vykonávať pravidelné kontroly, aby sa uistil, že Subdodávatelia alebo Koncesionár zostavili a udržiavajú efektívny a dostatočný systém zabezpečenia kvality a sledujú jeho fungovanie. Ak bude zistený akýkoľvek rozpor so systémom zabezpečenia kvality, Nezávislý dozor oznámi túto skutočnosť Koncesionárovi, Verejnému obstarávateľovi a (ak je to nevyhnutné) Subdodávateľom,
- 6.1.4 zabezpečiť, aby osoby poverené dozorom nad zabezpečovaním kvality a dozorom nad laboratóriami na kontrolu kvality osobne vykonávali kontrolu činností na stavenisku,
- 6.1.5 kontrolovať a sledovať stavebné práce, ktoré vykonáva Subdodávateľ stavby, aby skontroloval, že Subdodávateľ stavby zabezpečuje adekvátnu kvalitu používaných materiálov, ich zhodu s príslušnými normami, odbornosť personálu Subdodávateľa

stavby a dodržanie Požiadaviek Verejného obstarávateľa stanovených v Prílohe ku Koncesnej zmluve a v Schválenej projektovej dokumentácii alebo v jej prijatých úpravách, a

- 6.1.6 schváliť Manuál užívania stavby a vyjadriť sa k akejkoľvek námietke, ktorú vznesie Verejný obstarávateľ, a stanoviť primerané zmeny, ktoré je potrebné vykonať v súvislosti s touto námietkou.

7. Harmonogramy

- 7.1 Okrem Úvodného harmonogramu je Nezávislý dozor povinný posúdiť Harmonogram Koncesionára (vrátane akéhokoľvek upraveného Harmonogramu podľa článku 19.2.4 Koncesnej zmluvy) v súlade s týmto článkom.
- 7.2 Koncesionár predloží každý Harmonogram Nezávislému dozoru na schválenie.
- 7.3 Podľa článku 1.6 Nezávislý dozor oznámi Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi, či schvaľuje alebo zamietla Harmonogram Koncesionára do dvadsiatich (20) Pracovných dní od jeho prijatia.
- 7.4 Nezávislý dozor môže Harmonogram Koncesionára odmietnuť len vtedy, ak Harmonogram Koncesionára nie je v súlade s Právnou úpravou, Požiadavkami Verejného obstarávateľa na Prácu, Koncesnou zmluvou, požiadavkami Prílohy č. 8 ku Koncesnej zmluve, Zaužívanou odbornou praxou alebo Normami.
- 7.5 V prípade, že Harmonogram nespĺňa požiadavky uvedené v predchádzajúcom článku (a podľa článku 1.6), Nezávislý dozor Harmonogram zamietne a uvedie záležitosť alebo záležitosti, v dôsledku ktorých je Harmonogram v rozpore s požiadavkami článku 7.4.
- 7.6 Po zamietnutí Harmonogramu Nezávislým dozorom v súlade s článkom 7.5 Koncesionár zašle upravený Harmonogram bez zbytočného odkladu Nezávislému dozoru na schválenie v súlade s ustanoveniami článkov 7.2 a 7.3, pričom Nezávislý dozor je povinný vyjadriť sa k takémuto opätovne predloženému Harmonogramu najneskôr do desiatich (10) Pracovných dní.
- 7.7 Nezávislý dozor posúdi harmonogram Subdodávateľa stavby a zistí, či organizácia a požadované zdroje harmonogramu Subdodávateľa stavby sú v súlade s Harmonogramom. Nezávislý dozor pripraví záznam o zistení akéhokoľvek omeškania a informuje Koncesionára a Verejného obstarávateľa o opatreniach a krokoch, ktoré navrhol Subdodávateľ stavby na odstránenie takéhoto omeškania.
- 7.8 Nezávislý dozor zreviduje podrobný časový rozvrh prác pripravený Subdodávateľom stavby a začlení ho do svojho vlastného informačného a monitorovacieho systému.

8. Povinnosti súvisiace s riešením sporov

- 8.1 Na základe ustanovení Koncesnej zmluvy, Zaužívanej odbornej praxe a s riadnym prihliadnutím na postavenie Koncesionára a Verejného obstarávateľa v súvislosti s Koncesnou zmluvou a Zaužívanou odbornou praxou je Nezávislý dozor povinný:
- 8.1.1 na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 21.6.4 Koncesnej zmluvy rozhodnúť o zmenách Manuálu užívania stavby,

- 8.1.2 na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 21.8.15 Koncesnej zmluvy rozhodnúť o zmenách Plánu hlavnej údržby alebo Plánu bežnej údržby,
- 8.1.3 na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 21.11.5 Koncesnej zmluvy rozhodnúť, či ide o chybu, porušenie a/alebo nedodržanie podmienok, a stanoviť lehotu na nápravu,
- 8.1.4 na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 25.7.1 Koncesnej zmluvy rozhodnúť o akomkoľvek Spore vyplývajúcom z Mesačnej správy o poskytovaní služieb alebo Mesačnej jednotkovej platby,
- 8.1.5 na účely článku 30.10 Koncesnej zmluvy stanoviť Zostávajúcu časť Kumulatívnych kapitálových výdavkov, ktoré majú byť uhradené Koncesionárovi podľa článku 30.5.2 Koncesnej zmluvy v prípade, že sa Verejný obstarávateľ a Koncesionár nevedia dohodnúť na tejto sume. Nezávislý dozor vydá takéto rozhodnutie na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 30.10 Koncesnej zmluvy,
- 8.1.6 na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 32.1.13 Koncesnej zmluvy rozhodnúť o akomkoľvek Spore v súvislosti so Zmenou na strane Verejného obstarávateľa,
- 8.1.7 rozhodnúť, či by mal byť udelený súhlas s Plánom obnovy predloženým na opätovné preskúmanie podľa článku 34.9.1 (e) Koncesnej zmluvy na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 34.9.1 (e) Koncesnej zmluvy, a v prípade, že Nezávislý dozor zistí, že súhlas bol odôvodnene zamietnutý, Nezávislý dozor bude povinný predložiť odporúčania týkajúce sa zmien na zabezpečenie toho, aby súhlas nemohol byť odôvodnene zamietnutý,
- 8.1.8 rozhodnúť, či by mal byť udelený súhlas s Plánom obnovy predloženým a prerokovaným na stretnutí, ako sa uvádza v článku 34.9.1 (f) Koncesnej zmluvy na základe žiadosti Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa podľa článku 34.9.1 (f) Koncesnej zmluvy, a v prípade, že Nezávislý dozor zistí, že súhlas bol odôvodnene zamietnutý, Nezávislý dozor bude povinný predložiť odporúčania týkajúce sa zmien na zabezpečenie toho, aby súhlas nemohol byť odôvodnene zamietnutý.
- 8.1.9 rozhodnúť o akomkoľvek ďalšom spore postúpenom na rozhodnutie Nezávislému dozoru na základe spoločného pokynu Koncesionára a:
- (i) Verejného obstarávateľa,
 - (ii) Subdodávateľa stavby, alebo
 - (iii) Subdodávateľa služieb prevádzky a údržby.

9. Monitoring a manažment

9.1 Nezávislý dozor je povinný sledovať:

- 9.1.1 či nevyhnutné povolenia a pozemok, ktorý sa bude využívať, sú v súlade s ustanoveniami Koncesnej zmluvy, príslušnými Právnymi predpismi, Požiadavkami Verejného obstarávateľa a požiadavkami Príslušných inštitúcií,

- 9.1.2 kvalita vykonania, materiálov, profesionalita a kvalita Prác sú v súlade s Koncesnou zmluvou a Schválenou projektovou dokumentáciou,
 - 9.1.3 činnosť a dodržiavanie Dokumentácie BKaŽP Koncesionárom a Subdodávateľmi,
 - 9.1.4 či sa postup realizácie Projektu zhoduje s Harmonogramom,
 - 9.1.5 postup stavebných prác realizovaných Subdodávateľom stavby a hodnotiť, do akej miery tento Subdodávateľ stavby spĺňa Úvodný Harmonogram a jeho aktualizácie a Plánovaný dátum vydania Kolaudačného rozhodnutia pre Samostatný úsek, svoje zistenia oznamovať Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi v Mesačných správach o postupe Prác uvedených v článku 2.1 a bezodkladne oznamovať Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi akékoľvek nedodržanie Harmonogramu,
 - 9.1.6 či Koncesionár zabezpečuje primeranú a včasnú spoluprácu so Subdodávateľmi a riadi ich,
 - 9.1.7 či sa vykonávajú všetky opatrenia na eliminovanie negatívneho vplyvu na životné prostredie primerane aktualizovanými v súlade s Potrebnými povoleniami.
- 9.2 Nezávislý dozor:
- 9.2.1 zabezpečí trvalú prítomnosť svojho zástupcu a/alebo svojich technických poradcov na Stavenisku počas realizácie Prác, pokiaľ sa nedohodne inak so Zástupcom Verejného obstarávateľa a Koncesionárom,
 - 9.2.2 bude viesť monitorovací systém na hodnotenie postupu stavebných prác vykonávaných Subdodávateľom stavby a Koncesionárom na zabezpečenie toho, aby boli Práce dokončené do termínu stanoveného v Koncesnej zmluve,
 - 9.2.3 zvolá, bude viesť a predsedať mesačným a (v prípade potreby) mimoriadnym kontrolným stretnutiam. Nezávislý dozor pozve na kontrolné stretnutia Koncesionára, Verejného obstarávateľa, Technického zástupcu Verejného obstarávateľa a iné príslušné osoby. Nezávislý dozor bude viesť úplné a náležité písomné záznamy o všetkých stretnutiach a diskusiách, na ktorých sa zúčastnil alebo ich viedol, a poskytne takéto dokumenty Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi do jedného (1) týždňa po konaní takého stretnutia,
 - 9.2.4 vykoná náhodné kontrolné merania a iné kontroly so zreteľom na Práce, ktoré vykonáva Subdodávateľ stavby na mieste výkonu Prác. Takéto merania a kontroly zaisťujú vhodnú kvalitu používaných materiálov a ich zhodu s normami, expertízou, ako aj dodržiavanie Požiadaviek Verejného obstarávateľa a projektov, ktoré sú súčasťou Koncesnej zmluvy a schválených projektov a prípadných schválených dodatkov k nim,
 - 9.2.5 je oprávnený prerušiť predmetnú časť Prác v prípade, že nie sú v súlade s Požiadavkami Verejného obstarávateľa, v rozsahu, v akom takéto nedodržanie predstavuje podstatné porušenie bezpečnostných predpisov, ktoré Koncesionár neodstráni v primeranej lehote od doručenia oznámenia Nezávislého dozoru o takomto porušení,
 - 9.2.6 kontrolovať celkovú organizáciu na rôznych miestach výkonu Prác, aby sa presvedčil, či sú zdroje poskytnuté Subdodávateľom stavby dostatočné na to, aby bol Subdodávateľ stavby schopný plniť svoje povinnosti na základe Subdodávateľskej

zmluvy o výstavbe, ktorá je v súlade s ustanoveniami Koncesnej zmluvy, so zreteľom na kvalitu a stanovené termíny,

- 9.2.7 kontrolovať, či materiály (zakúpené na komerčných trhoch), ktoré sa nenachádzajú na mieste výkonu Prác, sú v súlade s ustanoveniami Koncesnej zmluvy, a poskytovať v tejto súvislosti svoje stanovisko v písomnej forme,
- 9.2.8 dohliadať na každú kontrolu alebo meranie potrebné na základe Koncesnej zmluvy vrátane konečnej kontroly pri odovzdávaní,
- 9.2.9 na základe požiadavky Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa posudzovať, dohliadať a zabezpečovať skúšky zariadení na mieste výkonu Prác a pomáhať pri získavaní požadovaných povolení a pri uzatváraní dohôd s Príslušnými inštitúciami a subjektmi so záujmom podieľať sa na stavbe,
- 9.2.10 podieľať sa na aktuálnej prevádzke technického monitorovacieho IT systému medzi Koncesionárom a Subdodávateľom, ktorý zabezpečuje monitorovanie systému kvality,
- 9.2.11 na základe článku 10.2 Koncesnej zmluvy overiť primeranosť projektového riešenia súvisiaceho s vyvlastnením Dodatočných pozemkov, a
- 9.2.12 schváliť Plán hlavnej údržby, vyjadriť sa k námietkam Verejného obstarávateľa k Plánu hlavnej údržby, navrhnúť zodpovedajúce zmeny a schváliť jeho konečnú upravenú verziu.

10. Povinnosti Nezávislého dozoru počas realizácie Prác

Hlavnými povinnosťami Nezávislého dozoru okrem iného sú:

10.1 ochrana životného prostredia a bezpečnosti

Nezávislý dozor je povinný:

- 10.1.1 v prípade potreby zaviazať Subdodávateľa, aby poskytoval a udržiaval na vlastné náklady všetky bleskozvody, oplatenie a varovné značky a/alebo ochranné prostriedky za účelom bezpečnosti Prác a osobnej bezpečnosti jeho vlastných zamestnancov a verejnosti,
- 10.1.2 oboznámiť Koncesionára a/alebo Verejného obstarávateľa na základe žiadosti o povinnostiach Koncesionára súvisiacich s ochranou životného prostredia a
- 10.1.3 monitorovať príslušné plnenie povinností Subdodávateľa týkajúce sa ochrany životného prostredia v súlade s ustanoveniami Subdodávateľskej zmluvy o výstavbe a oboznámiť Koncesionára a Verejného obstarávateľa v prípade, ak zistí akýkoľvek nesúlad (alebo nesúhlasí s navrhovanou špecifikáciou metódy) v súvislosti s uvedeným. V druhom prípade Nezávislý dozor poskytne Koncesionárovi a Verejnému obstarávateľovi návrh na prijatie nevyhnutných krokov a opatrení.

11. Povinnosti súvisiace s dokončením a zárukou

11.1 Nezávislý dozor je povinný:

- 11.1.1 podľa článku 1.6 pripraviť a zdokumentovať odborné rozhodnutie, ak podľa jeho názoru akékoľvek Práce alebo ktorákoľvek ich časť ponúkaná Subdodávateľom stavby na odovzdanie nie je v súlade s podmienkami Koncesnej zmluvy,
- 11.1.2 zabezpečiť a viesť postup technického odovzdania prác, ktoré Subdodávateľ stavby vyhlásil za dokončené, a osvedčiť, že zariadenia sú dokončené, pričom tieto na základe odborného rozhodnutia Nezávislého dozoru Koncesionár prijme ako dokončené a odovzdá ich Subdodávateľovi služieb prevádzky a údržby,
- 11.1.3 v súvislosti s prevádzkou verejných sietí pomáhať, zorganizovať a realizovať ich odovzdanie správcom (na základe vyhotovených nevyhnutných dokumentov a dokumentácie, kontrol, meraní, atď.),
- 11.1.4 pripraviť zoznam dodatočných prác potrebných za účelom dokončenia Prác,
- 11.1.5 počas záručnej lehoty vzťahujúcej sa na Práce a zariadenia neustále monitorovať stav Prác, vykonať postup po revízii v rámci určeného časového rámca, sledovať odstránenie väd zistených na základe súpisu väd a nedorobkov a tých, ktoré spadajú do rozsahu opráv v rámci záruky, a sledovať primeranosť a profesionalitu daných opráv,
- 11.1.6 sledovať úplný súlad s obsahom Povolenia na predčasné užívanie, a
- 11.1.7 na základe požiadavky Verejného obstarávateľa poskytnúť stanovisko ohľadom skutočnosti, či je možné získať Kolaudačné rozhodnutie do šiestich mesiacov po Plánovanom dátume vydania Povolenia na predčasné užívanie pre Samostatný úsek.

12. Povinnosti súvisiace so zmenami

12.1 Nezávislý dozor na žiadosť Koncesionára a/alebo Verejného obstarávateľa:

- 12.1.1 pripraví písomné stanovisko k doplnkom a zmenám, ktoré je potrebné vykonať z dôvodu úprav Požiadaviek Verejného obstarávateľa alebo Schválenej projektovej dokumentácie,
- 12.1.2 rozhodne, či sú návrhy uvedené v Oznámení o zmene na strane Koncesionára odôvodnené,
- 12.1.3 rozhodne, či sú pripomienky Koncesionára s ohľadom na Oznámenie o zmene na strane Verejného obstarávateľa odôvodnené.

12.2 Na žiadosť Koncesionára a na účely článku 32.2.3 Koncesnej zmluvy Nezávislý dozor vyhotoví svoje písomné stanovisko ohľadom primeranosti návrhov Koncesionára v súvislosti so Zmenou na strane Koncesionára, ktorú Koncesionár oznámi, resp. zvažuje.

13. Rôzne ustanovenia

13.1 Nezávislý dozor je povinný aj v plnom rozsahu si plniť povinnosti a dodržiavať procesy stanovené v príslušných článkoch Koncesnej zmluvy, ktoré sa ho týkajú. Medzi ne patrí, okrem iného:

- 13.1.1 dodržiavať ustanovenia týkajúce sa Predčasného užívania, ako sa stanovuje v článku 20.2 Koncesnej zmluvy,
- 13.1.2 dodržiavať ustanovenia týkajúce sa Užívania, ako sa stanovuje v článku 20.7 Koncesnej zmluvy,
- 13.1.3 dodržiavať ustanovenia týkajúce sa Kompenzačných udalostí, ako sa stanovuje v článku 27 Koncesnej zmluvy,
- 13.1.4 dodržiavať ustanovenia týkajúce sa Liberačných udalostí, ako sa stanovuje v článku 28 Koncesnej zmluvy,
- 13.1.5 dodržiavať ustanovenia týkajúce sa udalostí Vyššej moci, ako sa stanovuje v článku 29 Koncesnej zmluvy,
- 13.1.6 dodržiavať ustanovenia týkajúce sa Zmien právnej úpravy, ako sa stanovuje v článku 30 Koncesnej zmluvy,

Príloha č. 1 (Časť 1)

Základné služby ND

1. Finančný model

Zmeny modelu

- 1.1 Koncesionár a Verejný obstarávateľ môžu požiadať Nezávislý dozor, aby zmenil Základný finančný model. V prípade takejto žiadosti poskytne Nezávislý dozor svoje služby v súlade so svojimi povinnosťami a postupmi podľa Prílohy č. 13 Koncesnej zmluvy.

Príloha č. 1 (Časť 2)

Predbežné služby ND

1. Predbežná dokumentácia, povolenia a súhlasy

- 1.1 Nezávislý dozor vykonáva povinnosti uvedené v článkoch 1, 2 a 3 Časti 3 tejto Prílohy s ohľadom na dokumentáciu, vzorky, skúšky a žiadosti o udelenie súhlasu alebo povolenia, ktoré mu predloží Koncesionár pred Dobou výstavby.

2. Predkladanie technického schválenia a vystužených zemných konštrukcií

- 2.1 Čo najskôr a pred začatím výstavby príslušného Samostatného úseku Koncesionár vyplní formuláre pre technické posúdenie („FTP“) a predloží ich Nezávislému dozoru. Nezávislý dozor ich posúdi na účely schválenia v súlade s Procesom návrhu a povoľovania a nižšie uvedeným článkom 2.2.
- 2.2 Ak Koncesionár predkladá podklady k návrhu týkajúce sa mosta, podjazdu alebo oporného múru a pod. v čase, keď ešte nie je vyplnený FTP pre daný most, podjazd, oporný múr, a pod. uvedený v Požiadavkách Verejného obstarávateľa na Práce, lehota na prehodnotenie predložených podkladov k návrhu v rámci Procesu návrhu a povoľovania nezačne plynúť do dňa predloženia riadne vyplneného FTP pre daný most, podjazd, oporný múr, a pod. a v prípade, že v rámci Procesu návrhu a povoľovania k nemu nebudú vznesené žiadne námietky.

3. Ďalšie Predbežné služby ND predpokladané v Koncesnej zmluve a jej Prílohách.

Príloha č. 1 (Časť 3)

Služby ND pri projektovaní a výstavbe

1. Koncesná zmluva - Príloha č. 7

- 1.1 Nezávislý dozor je povinný za účelom schválenia posúdiť návrhy Koncesionára predložené Nezávislému dozoru podľa Prílohy č. 7 Koncesnej zmluvy vrátane návrhov Koncesionára na:

Normy

- 1.1.1 alternatívne normy, ktoré nahradia alebo upravia Normy a zoznam Noriem, ktoré sa budú vzťahovať na Práce,

Dokumenty skutočného realizovania stavby

- 1.1.2 formát označenia a indexovania kópií v tlačenej forme a aj elektronickej forme Dokumentov skutočného realizovania stavby,
- 1.1.3 formát výkresovej dokumentácie pre objekty iné ako mosty, ktorý bude zahrnutý v Dokumentoch skutočného realizovania stavby,

Skúšky a odoberanie vzoriek

- 1.1.4 plán skúšok v súlade s Normami a zdrojom materiálu prispôsobený rôznorodosti materiálov použitých na Práce,
- 1.1.5 v prípade potreby vyžiadať zvýšenie počtu odobratých vzoriek tam, kde bude zrejma rôznorodosť materiálov používaných pri Prácach alebo prinesených na Stavenisko,
- 1.1.6 likvidácia alebo odstránenie vzoriek poskytnutých Nezávislému dozoru a skladovaných v zariadeniach poskytnutých Koncesionárom. Nezávislý dozor je takisto povinný za účelom schválenia posúdiť vzorky dodané Nezávislému dozoru na odsúhlasenie (vrátane prípadov, kde je požadovaná zrnitosť a pevnosť nesúdržných materiálov), a to pred samotným objednaním celého množstva materiálu. V zmysle Koncesnej zmluvy je Koncesionár povinný poskytnúť primerané zariadenia na skladovanie týchto vzoriek.

Informačné tabule

- 1.1.7 obsah a rozmiestnenie informačných tabúl Koncesionára,

Zariadenia pre chodcov a cyklistov

- 1.1.8 zníženie alebo obmedzenie požiadavky pre všetky prechody pre chodcov vrátane dočasných, ktoré musia byť navrhnuté tak, aby vyhovovali osobám s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie,

Návrh križovatiek

- 1.1.9 dopravné údaje používané v návrhu v súvislosti s návrhom križovatiek podliehajú schváleniu Nezávislým dozorom pred začiatkom prác na návrhu,

Dočasné oplatenie

- 1.1.10 postavenie, neskoršie odstránenie, potreba a normy pre dočasné oplatenie Staveniska, Dodatočných a Osobitných pozemkov, na ktorých sa začali práce. V zmysle Koncesnej zmluvy sa dočasné oplatenie nepožaduje na takých miestach, kde je Stavenisko zabezpečené inými prostriedkami. Nezávislý dozor za účelom schválenia takisto posúdi akýkoľvek návrh Koncesionára nezabezpečiť dočasné oplatenie tam, kde nie je možný prístup nepovoleným osobám,
- 1.1.11 trvalé zábrany a medzníky a oplatenie, ktoré nie je v súlade s Normou,
- 1.1.12 clony proti osvetleniu vozidlami,

Konštrukcia a jej povrch

- 1.1.13 obmedzenie alebo limitovanie požiadavky na anti-grafitový náter na všetkých exponovaných betónových plochách na miestach ľahko prístupných verejnosti,
- 1.1.14 použitie integrovaných mostných opôr na zemných podperách,
- 1.1.15 obmedzenie alebo limitovanie požiadavky spevnenej plochy na miestach pod mostmi a inými podobnými prvkami, na ktorých bude vegetácia prirodzene rásť, avšak po dokončení sa tam vegetácia neudrží,

Krajnice, bočné svahy a dláždené plochy

- 1.1.16 obmedzenie alebo limitovanie požiadavky na spevnené dláždené plochy pod mostmi,

Životnosť

- 1.1.17 obmedzenie alebo limitovanie požiadavky, aby mali viac polové mosty spojitú konštrukciu,
- 1.1.18 hydroizolačným systémom pre betónové povrchy na:
 - (i) mostovky,
 - (ii) betónové povrchy prichádzajúce do styku so zemou a
 - (iii) nedostupné plochy, cez ktoré by mohla prenikať voda.
- 1.1.19 vzdanie sa alebo limitovanie obmedzenia voči použitiu strateného debnenia betónovej mostovky,

Prístup a osvetlenie komôr v mostoch

- 1.1.20 vzdanie sa alebo obmedzenie požiadaviek a špecifikácií uvedených v Koncesnej zmluve na trvalú svetelnú inštaláciu s trvalým zdrojom elektrickej energie na prístupových cestách a v prístupových komorách. Úroveň osvetlenia musí byť minimálne 30 luxov. Osvetlenie inštalované pozdĺž únikových ciest musí byť doplnkové núdzové osvetlenie s intenzitou minimálne 0,2 luxu so samostatným zdrojom energie z batérie, pokiaľ nebude inak dohodnuté s Nezávislým dozorom.

Geotechnické práce

- 1.1.21 zmena minimálnej návrhovej životnosti pre všetky geotechnické Práce z požadovanej úrovne tak, aby bola v súlade s Normami,
- 1.1.22 projekt s prihliadnutím na seizmicitu regiónu,
- 1.1.23 kritéria prijateľnosti pre všetky materiály, ktoré budú použité pri Prácach a takisto aj metodika skúšok zhody,
- 1.1.24 na zlepšenie vlastností zeminy alebo jej stabilizáciu, napr. vápenná alebo cementová spolu s podrobným popisom technológie metodiky a relevantnými údajmi zo skúšok,
- 1.1.25 podrobné údaje identifikujúce rozsah, cieľ a miesto predpokladaného dodatočného geologického prieskumu poskytne Koncesionár,
- 1.1.26 vyhodnocujúce geotechnické správy (ktoré sú považované za údaje o projekte) a všetky prílohy k nim predložené Koncesionárom Nezávislému dozoru v súlade s procesom návrhu a povoľovania pre príslušné geotechnické prvky návrhu, ako aj akýkoľvek návrh a predloženie vyhodnocujúcej geotechnickej správy po častiach,

Geotechnický návrh

- 1.1.27 Formulár hodnotenia zemných prác pre každý zárez a násyp a vyrovnávacie zemné práce,
- 1.1.28 Formulár pre posúdenie vystužených zemných konštrukcií („FPVZK“). Bez toho, aby bol dotknutý pokračujúci dialóg medzi Nezávislým dozorom a Koncesionárom pred a po formálnom predložení tohto návrhu, Nezávislý dozor bude mať maximálne tri (3) týždne odo dňa formálneho predloženia návrhu, aby dokončil svoje zhodnotenie FPVZK,;
- 1.1.29 projekt vystužených zemných konštrukcií. Nezávislý dozor posúdi technickú stránku tohto projektu a zhodnotí návrhy uvedené v príslušnom FPVZK,
- 1.1.30 akákoľvek zmena FPVZK, ktorú predtým Nezávislý dozor odsúhlasil vo forme doplnku k FPVZK,
- 1.1.31 zmeny požiadavky v zmysle Prílohy č. 7 Koncesnej zmluvy pre Koncesionára, aby predložil podrobné projekty spolu s primeranými potvrdeniami spolu s dvoma úplnými sadami sprievodných výkresov najmenej desať (10) týždňov pred začatím realizácie príslušných vystužených zemných konštrukcií na stavenisku.
- 1.1.32 geotechnické práce, ktoré nie sú riešené v Normách,

Správa o výstavbe

- 1.1.33 formát správy o výstavbe,

Zemníky

- 1.1.34 akýkoľvek nový zemník požadovaný Koncesionárom vrátane všetkých podstatných informácií v súvislosti s dopadmi Prác na životné prostredie a záruky, že návrhy na

ich zmiernenie a na obnovenie pôvodného stavu napravia všetky dôležité dopady v oblasti životného prostredia,

Krajina a ekológia

- 1.1.35 situácie znázorňujúce a popisujúce vegetáciu, ktorá bude počas Prác zachovaná,
- 1.1.36 výsadba a zatrávnenie vrátane plánov a zoznamu druhov, ako aj podrobnosti ohľadom ich zriadenia a údržby budú predložené pred začatím Prác v príslušnej lokalite a budú obsahovať aj integrované riešenie požiadaviek v oblasti ochrany životného prostredia, krajiny a ekológie,
- 1.1.37 podrobné opatrenia v oblasti ekológie a biodiverzity, ktoré budú realizované ako súčasť Prác,

Riadenie dopravy

- 1.1.38 formát a obsah údajov a komunikačných protokolov, ktoré sa použijú v súvislosti s požiadavkou Koncesionára, aby boli údaje a signalizácia zo všetkých zariadení na krajnici, ktoré sú súčasťou zariadení na riadenie dopravy, a ich stav k dispozícii elektronicky, v reálnom čase, neustále alebo pravidelne (ako a keď signalizácia, informácie alebo údaje o stave budú sprístupnené Koncesionárovi),
- 1.1.39 umiestnenie v strediskách riadenia dopravy Koncesionára na zachytávanie záberov z priemyselných kamier dostupných Verejnému obstarávateľovi a návrhy Protokolov na prioritizáciu kontroly kamery,
- 1.1.40 protokoly na prioritizáciu správ na rôznych informačných tabuliach,
- 1.1.41 vhodné a primerané algoritmy na dosiahnutie systému riadenia dopravy, ktorý bude mať funkcie na zistenie dopravných nehôd, dopravných zápch a výnimočných dopravných podmienok. Tieto funkcie musia aspoň:
- 1.1.42 zistiť dopravné nehody prostredníctvom rozpoznávania vzorov alebo iných mechanizmov,
- 1.1.43 identifikovať prítomnosť nepojazdných alebo pomaly sa pohybujúcich vozidiel,
- 1.1.44 zistiť opakované alebo neopakujúce sa dopravné zápchy.

2. Odpočívadlá a Strediská správy a údržby – Príloha č. 4 Koncesnej zmluvy

- 2.1 Nezávislý dozor spripomienkuje a ak ho o to Koncesionár požiada, informuje o všetkých plánoch a špecifikáciách:
 - 2.1.1 Odpočívadiel a
 - 2.1.2 Stredísk správy a údržby.

3. Proces návrhu a povoľovania - Príloha č. 7 Koncesnej zmluvy

- 3.1 Koncesionár predloží Nezávislému dozoru v dostatočnom časovom predstihu nasledujúce dokumenty, aby ich Nezávislý dozor mohol odsúhlasiť a aby mohli byť akékoľvek pripomienky Nezávislého dozoru zapracované do Dokumentácie pre realizáciu stavby:

- 3.1.1 FPVZK v súlade s podmienkami uvedenými v článku 1.1.30 vyššie a
- 3.1.2 Formulár pre technické posúdenie.
- 3.2 Pred predložením akýchkoľvek podkladov k návrhu (okrem podkladov k návrhu pre Dočasné stavby, ktoré môže vyhotoviť Subdodávateľ stavby) Nezávislému dozoru, Projektant:
 - 3.2.1 overí, že podklady k návrhu spĺňajú Požiadavky Verejného obstarávateľa na Práce a sú aj inak v súlade s podmienkami tejto Zmluvy a Koncesnej zmluvy, a v súvislosti s tým vystaví všeobecný protokol k návrhu a
 - 3.2.2 v prípade mosta, podjazdu alebo priepustu či oporného múru (by sa predišlo pochybnostiam, vrátane zhodnotenia už vybudovaného mosta, podjazdu, priepustu, oporného múru) alebo spevnených zemných konštrukcií, predloží príslušné podklady k návrhu na kontrolu v súlade s Prílohou č. 7 Koncesnej zmluvy.
- 3.3 Proces návrhu a povoľovania je bližšie upravený v Prílohe č. 7 Koncesnej zmluvy, ktorá vymedzuje aj s tým súvisiace práva a povinnosti Nezávislého dozoru.
- 4. Ďalšie Služby ND pri projektovaní a výstavbe predpokladané v Koncesnej zmluve a jej Prílohách.**

Príloha č. 1 (Časť 4)

Služby ND pri prevádzke

Nezávislý dozor s Koncesionárom prekonzultuje a Koncesionárovi odpovie na žiadosti vo veci týkajúcej sa prevádzky a údržby Projektovej cestnej komunikácie a doručí a vystaví stanoviská, potvrdenia alebo hodnotenia či iné vyjadrenia, ktoré sú potrebné vo vzťahu k prevádzke a údržbe Projektovej cestnej komunikácie, ako sa výslovne stanovuje v Subdodávateľskej zmluve na prevádzku a údržbu. Na ten účel môže Nezávislý dozor skontrolovať Služby tak, ako to môže potrebovať na splnenie svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

1. Špecifikácia metód - Koncesná zmluva – Príloha č. 7

- 1.1 Nezávislý dozor je povinný preskúmať a poskytnúť odporúčania Verejnému obstarávateľovi ohľadom akýchkoľvek zmien Špecifikácie metód navrhnutých Koncesionárom.

2. Výkonnostné normy pri otvorení Projektovej cestnej komunikácie

- 2.1 Nezávislý dozor je povinný za účelom schválenia posúdiť návrhy Koncesionára predložené Nezávislému dozoru podľa Prílohy č. 6 Koncesnej zmluvy.

3. Povinnosti týkajúce sa Prevádzkového obdobia a Spätného odovzdania

- 3.1 Vyjadriť stanovisko k akejkoľvek chybe uvedenej v konkrétnej Mesačnej správe o poskytovaní služieb a/alebo úpravách, ktoré je potrebné vykonať v Mesačnej správe o poskytovaní služieb, a/alebo k výške, o ktorú bude potrebné upraviť zrážky v príslušnom mesiaci, a/alebo konečnej výške Mesačnej Jednotkovej platby.
- 3.2 Vykonať akúkoľvek obhliadku Projektovej cestnej komunikácie, ktorej vykonaním môže Verejný obstarávateľ poveriť Nezávislý dozor, s cieľom zistiť, či je v súlade s Podmienkami spätného odovzdania, a informovať o nich. Dohliadať na proces spätného odovzdania a na akékoľvek Renovačné práce požadovaného pri spätnom odovzdaní a sledovať a dohliadať na vykonanie týchto Renovačných prác.
- 3.3 V súlade s článkom 36.2 Koncesnej zmluvy počas obdobia najskôr dvadsaťjeden (21) a najneskôr osemnásť (18) mesiacov pred Dátumom uplynutia môže Verejný obstarávateľ poveriť Nezávislý dozor, aby vykonal obhliadku Projektovej cestnej komunikácie s cieľom zistiť, či Koncesionár dodržiava požiadavky tejto Koncesnej zmluvy a predovšetkým, či k Dátumu uplynutia budú splnené Podmienky spätného odovzdania („**Úvodný prieskum spätného odovzdania**“).
- 3.4 V rámci Úvodného prieskumu spätného odovzdania budú identifikované všetky Renovačné práce, ktoré sú potrebné na to, aby Projektová cestná komunikácia spĺňala Podmienky spätného odovzdania k Dátumu uplynutia, a bude stanovená výška odhadovaných nákladov na realizáciu týchto Renovačných prác.
- 3.5 V súlade s článkom 36.6 Koncesnej zmluvy v období najskôr tri (3) mesiace a najneskôr jeden (1) mesiac pred Dátumom uplynutia môže Verejný obstarávateľ poveriť Nezávislý dozor, aby vykonal obhliadku Projektovej cestnej komunikácie a zistil, či Koncesionár dodržiava podmienky Koncesnej zmluvy a predovšetkým, či budú k Dátumu uplynutia splnené Podmienky spätného odovzdania („**Záverečný prieskum spätného odovzdania**“).

3.6 V rámci Záverečného prieskumu spätného odovzdania budú identifikované všetky Renovačné práce, ktoré sú potrebné na to, aby Projektová cestná komunikácia spĺňala Podmienky spätného odovzdania k Dátumu uplynutia, a bude stanovená výška odhadovaných nákladov na realizáciu týchto Renovačných prác.

4. Ďalšie Služby ND pri prevádzke predpokladané v Koncesnej zmluve a jej Prílohách.

Príloha č. 1 (Časť 5)

Dodatočné služby ND

[•]

Príloha č. 2

Podrobné informácie o Prácach

1. Osoba uvedená v článku 6.1 tejto Zmluvy je [●].
2. Osoby uvedené v článku 6.2 tejto Zmluvy a ich príslušná pozícia a funkcie sú nasledovné:

Mená osôb	Pozícia	Funkcie

3. Ďalší odborní poradcovia sú:

Meno odborného poradcu	Úloha

Príloha č. 3

Odmeny a platby

1. Výška Odmeny sa mení v súlade s obdobím, za ktoré sa Odmena vypláca, a to nasledovne:
 - 1.1 odo dňa podpisu tejto Zmluvy do začatia Prác sa Odmena vypočíta podľa počtu zamestnancov potrebných na vykonávanie Služieb ND podľa tejto Zmluvy za každý mesiac podľa hodinových sadzieb uvedených nižšie s tým, že maximálna mesačná odmena bude vo výške [●] € („**Odmena za obdobie pred začatím Prác**“). Odmena za obdobie pred začatím Prác sa definuje ako mesačná odmena splatná za obdobie odo dňa Zmluvy o ND do mesiaca predchádzajúceho mesiacu, v ktorom nastal Deň účinnosti,
 - 1.2 odo dňa začatia Prác do Plánovaného dátumu vydania Povolenia na predčasné užívanie alebo do dňa, v ktorom bude vydané Povolenie na predčasné užívanie, podľa toho, ktorý z nich nastane skôr, sa Odmena vypočíta podľa počtu zamestnancov potrebných na vykonávanie Služieb ND podľa tejto Zmluvy za každý mesiac podľa hodinových sadzieb uvedených nižšie s tým, že maximálna mesačná odmena bude vo výške [●] € („**Odmena vo vzťahu k Dobe výstavby**“). Odmena vo vzťahu k Dobe výstavby sa definuje ako mesačná odmena splatná za obdobie od mesiaca, v ktorom nastal Deň účinnosti, po mesiac, v ktorom došlo k vydaniu právoplatného Povolenia na predčasné užívanie,
 - 1.3 od Plánovaného dátumu vydania Povolenia na predčasné užívanie alebo odo dňa, v ktorý bude vydané Povolenie na predčasné užívanie, podľa toho, ktorý z nich nastane skôr, do skončenia Záručnej doby sa Odmena vypočíta podľa počtu zamestnancov potrebných na vykonávanie Služieb ND podľa tejto Zmluvy za každý mesiac podľa hodinových sadzieb uvedených nižšie s tým, že maximálna mesačná odmena bude vo výške [●] € („**Odmena vo vzťahu k Záručnej dobe**“). Odmena vo vzťahu k Záručnej dobe sa uplatňuje po získaní právoplatného Povolenia na predčasné užívanie,
 - 1.4 od skončenia Záručnej doby do Dňa ukončenia sa Odmena vypočíta podľa počtu zamestnancov potrebných na vykonávanie Služieb ND podľa tejto Zmluvy za každý mesiac podľa hodinových sadzieb uvedených nižšie s tým, že maximálna mesačná odmena bude vo výške [●] € („**Odmena vo vzťahu ku Koncesnej lehote**“),
2. Odmena je bez DPH, zahŕňa však všetky náklady a výdavky.
3. Nezávislý dozor berie na vedomie, že Služby ND pri prevádzke a Služby ND pri projektovaní a výstavbe sa môžu uskutočňovať v rovnakom období, a to v období od vydania prvého Povolenia na predčasné užívanie až do užívania.
4. Každá platba je splatná do [28] dní od doručenia faktúry so všetkými náležitosťami Koncesionárovi v súvislosti s každou príslušnou časťou vystavenou podľa vyššie uvedeného článku 1 alebo 2.
5. Akékoľvek dodatočné odmeny, ktoré sa majú uhradiť podľa tejto Zmluvy, budú splatné do 28 dní od doručenia faktúry so všetkými náležitosťami Koncesionárovi v súvislosti s dodatočnými odmenami spolu s primeranými dokladmi preukazujúcimi tieto dodatočné

odmeny. Nezávislý dozor je oprávnený vystaviť takúto faktúru len v posledný deň príslušného mesiaca za ďalšiu príslušnú platbu v súlade s vyššie uvedeným článkom [●] a/alebo [●].

6. Koncesionár najneskôr do siedmich (7) dní odo dňa, kedy sa stane alebo by sa stala splatná akákoľvek platba, ak by:

6.1 Nezávislý dozor vykonal svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy

6.2 nebolo povolené žiadne započítanie alebo zrážka vo vzťahu k akejkoľvek sume, o ktorej Koncesionár tvrdí, že je splatná zo strany Nezávislého dozoru Koncesionári,

oznámi Nezávislému dozoru (akúkoľvek) sumu akejkoľvek platby vykonanej alebo ktorá sa má vykonať a informácie o tom, na základe čoho bola táto suma vypočítaná. Pre vylúčenie pochybností platí, že toto oznámenie sa môže považovať za oznámenie o úmysle zadržať platbu podľa nižšie uvedeného článku 7.

7. Koncesionár nie je oprávnený zadržať žiadnu platbu po konečnom dni splatnosti platby, pokiaľ Nezávislému dozoru nezašle písomné oznámenie najneskôr dva (2) dni pred konečným dňom splatnosti platby s uvedením sumy, ktorú má v úmysle zadržať, dôvody na zadržanie tejto platby a či existuje jeden alebo viacero dôvodov na zadržanie tejto platby a sumy pripísateľné týmto dôvodom.

8. Hodinové sadzby, ktoré platia aj pre Dodatočné služby ND:

Pozícia	Hodinová sadzba (€)

9. Vyššie uvedené sadzby sú bez DPH, zahŕňajú však všetky primerané náklady a výdavky.